

VASÁRNAP

POLITIKAI, TÁRSADALMI ÉS MEZŐGAZDASÁGI

KÉPES HETILAP

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

V., Báthory-utca 24. szám.

Telefon: 155-62.

MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP

Előfizetési díjak, a m. kir. földmivélségi miniszter által időnként kiadott „Rádiós gazdasági előadások” című füzetekkel együtt: Egész évre 4, ½ évre 2, ¼ évre 1 P.

Budapest, 1935.

XVI. évfolyam, 28. szám.

Julius hó 7.

Az Országos Mezőgazdasági Kamara „gazdaparlamentje”

Az Országos Mezőgazdasági Kamara június hó 28-án, Budapesten tartotta nyári közgyűlését, vitéz Mecsér András elnökletével. A közgyűlésen résztvett a földmivélségi miniszter képviselőjében Tomcsányi Gyula dr. miniszteri tanácsos, az elnöki osztály vezetője.

Vitéz Mecsér András elnöki megnyitójában arra utalt, hogy ma olyan idöket élünk, amelyekben felmondták a szolgálatot a haladás ismert törvényei. A korlátlanul szabad termelés és korlátlan szabad kereskedelem mintha nem volnának azok az utak, melyeken haladni lehet. Ugy a termelésben, mint a kereskedelemben tehát új rendszerek felállítása szükséges. Olyan kereskedelmi rendszert kell megteremteni, amely maradéktalanul értékekre váltja a magyar munka és a magyar föld minden produktumát. Az egészséges fejlődésnek további útja a szövetkezetek felé vezet, mert a szövetkezet a kisemberek védőbástyája.

— A római paktum alapján biztosítottak látszik erre az évre is megfelelő mennyiségű buza eladása és pedig 4.2 és 4.5 millió métermázsa között. Ha több lenne az idei termés, akkor a fennmaradó feleslegnek sem lehet kevesebb az ára, mint amilyent a római paktumban megállapítanak, mert ha nekünk a világpiaci áron kell értékesíteni, akkor befellegzett.

A gazdaadósság kérdésében bejelentette, hogy a pénzügyminiszternél van már az ingójelzáloghitel bevezetésére vonatkozó javaslata. Az adóreformnak az a hivatása, hogy a mezőgazdaság vállaira nehezedő terheket csökkentse, nem a vagyont, hanem a jövedelmet kell fokozottabban megadóztatni. Örömmel üdvözölte a kereskedelmi minisztert, akinek sikerült leszállítani a benzín árát.

A lelkes tapssal fogadott beszéd után napirend előtt Purgly Emil szó-

lalt fel, majd Koós Mihály igazgató a kamara működéséről szóló jelentést ismertette. Többek felszólalása után a kamara elnökségéből az országgyűlés felsőházába Mészáros Istvánt választották be.

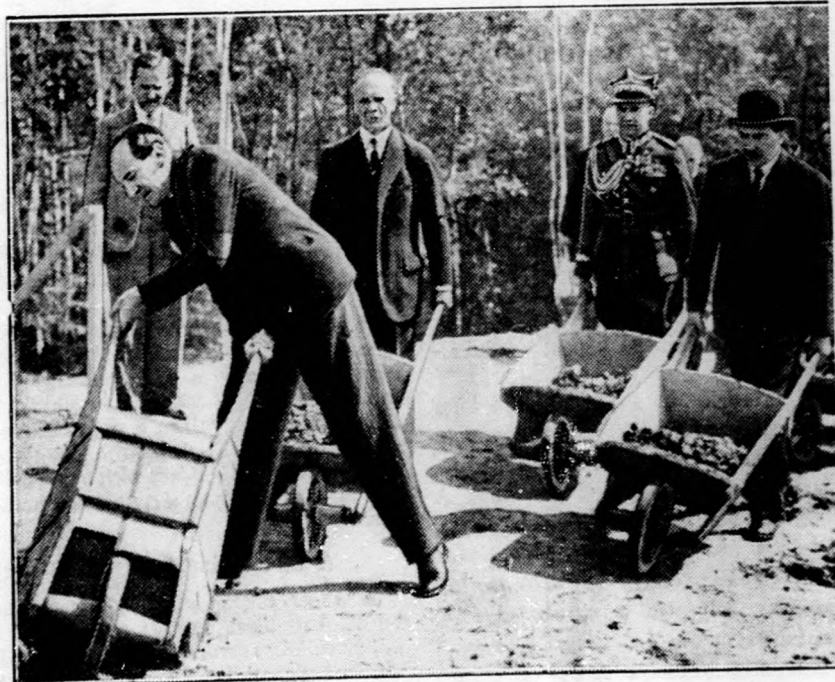
A gazdaparlament

A közgyűléssel kapcsolatosan délutánra gazdakongresszust hívtott egybe a kamara elnöke, vitéz Mecsér András. A kongresszus szónokai joggal nevezték az összejövetelt gazdaparlamentnek, mert nemcsak a járási és a megyei mezőgazdasági bizottságok elnökei jelentek meg nagy szám-

ban az OMGE székházának nagytermében, hanem több mint negyven országgyűlési képviselő is ott volt.

Az OMGE nagyterme zsúfolásig megtelt és vitéz Mecsér András bevezető szavai után a szónokok egész sora tárta fel mindazokat a kívánságokat, bajokat, amelyek a gazdatársadalom súlyos helyzetével kapcsolatosak.

Vitéz Mecsér András kifejtette megnyitó szavaiban, hogy azért hívta egybe a kongresszust, hogy a gazdák előadhassák panaszait és hogy a kamara közelebb jusson az alsóbb tagozatokhoz és ezzel munkájá-



Miniszterek — talicskák mellett

Lengyelország legnagyobb fiának, a közelmúltban elhunyt Pilsudski marsallnak kriptát emelnek Krakókóban. A lengyel kormány tagjai — így áldozva az elhunyt emlékének — maguk hordják el talicskákon a fölösleges földet a kriptá helyéről.

eredményesebbé válhassék. A kongresszus kifejezésre akarja juttatni kifelé az agrárfront egységét, célja, hogy a gazdák lélekből találkozzanak egymással és hogy a kamara elnöksége érezze a mögötte álló tábornak az erejét. A továbbiak során utalt arra, hogy mik azok a problémák — adókérdés, gazdaadósságrendezés, mezőgazdasági népmévelés, utági kérdések, értékesítési feladatok — amelyek tekintetében a kamara elnöksége meg akarja hallgatni a vidék kívánásait.

Ezután Koós Mihály, a kamara igazgatója foglalkozott a gazdavédelmi kérdések anyagával, valamint azt sürgette, hogy az adózási rendszert, amely egyoldaluan a gazdatársadalom vállaira nehezedik, változtassák meg.

Mecser András ezután azt indítványozta általános helyeslés közben, hogy akciót kell indítani az árutőzsdének a földművelésügyi minisztérium felügyelete alá való helyezésére nézve.

Mirbach Antal báró, Tolnay Ödön, valamint ináresi Farkas Ferenc a bankok rideg üzleti politikáját támadták, hangsúlyozva, hogy amíg a gazdák százezrei jutottak a tönk szélére, egyetlen bank sem ment tönkre. Pálffy-Daun József arra hivatkozott, hogy a Nemzeti Egység Pártja fogja a gazdavédelmi intézkedések megvalósítását legelső sorban sürgetni, mert a pártnak nyolcvanöt tagja egy memorandumot nyújtott át Gömbös Gyula miniszterelnöknek, amelyben le van fektetve, hogy az ország dolgozó milliói tőle várják a gazdaadósságok kérdésének rendezését. Heidecker Ervin és Gudanovics Máté az értékesítés megszervezését, Kiss Ernő a szövetkezetek kiépítését, vitéz Szemlaky György a budapesti piac megszervezését sürgette, Dobos László pedig kijelentette, noha nem akarja védeni a kormányt, de kétségtelen, hogy a Gömbös-kormány tett a legtöbbet a gazdák érdekében, akiknek az adósságai tekintetében csak úgy lehet véglegesen rendet teremteni, ha az adósságokat a buza árának csökkenéséhez képest redukálják.

A falunak és a gazdatársadalomnak ezer apró baja és nagyvonalú elgondolásai jutottak ezután kifejezésre az egyes szónokok szavaiból. A kongresszus tényleg elérte a célját, közelebb hozta a vidéki tagozatokat a kamarához, amely az elhangzottak alapján folytatja a munkásságát a gazdatársadalom érdekében és memorandum foglalta össze a gazdakívánásokat, juttatja el a miniszterelnökhöz, a pénzügyminiszterhez és a földművelésügyi miniszterhez.

A kongresszus a késő esti órákban az elnök éltetésével ért véget.

BELPOLITIKA

Október hó közepéig szünetet tart a képviselőház

A képviselőház június hó 25-iki ülésén elfogadták a II. Rákóczi Ferenc emléket megőrző kétpengős emlékérmek vereséről szóló törvényjavaslatot, majd megválasztották a 33-as országos bizottság képviselőtagjait. A bizottság tagjai lettek: Bud János, Csizmadia András, Eckhardt Tibor, Eszterházy Móric gróf, Gyömörey Sándor, Hegedüs Kálmán, Ivády Béla, Kenéz Béla, Lakatos Gyula, Lányi Márton, v. Marton Béla, Mayer János, v. Mecser András, Pesthy Pál, Petró Kálmán, Reményi-Schneller Lajos, Ronkay Ferenc, Schandl Károly, Temesváry Imre, Ulain Ferenc, Wolff Károly, Zsin-dely Ferenc.

A június hó 26-iki ülésen megkezdték a légvédelemről szóló törvényjavaslat tárgyalását, majd interpellációk elmondására került sor.

A június hó 27-iki ülésen, a légvédelemről szóló törvényjavaslat tárgyalása során, Gömbös Gyula miniszterelnök is felszólalt és azt hangsúlyozta, hogy a javaslat azt célozza, hogy a magyar polgári légvédelem kiépítésére megadja a törvényes felhatalmazást. Itt a legszen-tebb magyar érdekről: a honvédelemről van szó, arról, hogy védtelem gyermekeket, asszonyokat és az egész lakosságot brutális légi fegyverekkel le ne gázolhassák és miután nekünk katonai eszközeink nincsenek, azért szükséges olyan légvédelemről gondoskodnunk, amely igyekszik megmenteni a lakosságot. Kötelességünk pedig nem lehet más, csak az, hogy az állampolgárok és a közületek teherbíróképességének határán belül lehessen elérni a nagy célt.

A Ház a miniszterelnök beszéde után a törvényjavaslatot elfogadta.

A június hó 28-iki ülésén mentelmi ügyeket tárgyaltak, majd az elnök javaslatot tett, hogy a Ház a jövő héten egy ülést tartson, amelyen átveszi a felsőház iratát. Egyébként, minthogy a Ház letárgyalta mindazokat a törvényjavaslatokat, amelyeknek tárgyalása a nyári szünet előtt fontos volt, javasolja, hogy a Ház legközelebbi ülését október 14-én tartsa. A Ház ilyen értelemben határozott.

A 33-as bizottság ülése

A 33-as országos bizottság június hó 26-án ülést tartott. Elnökké a képviselőház részéről Ivády Bélát, alelnökké Schandl Károlyt, előadónak pedig Temesváry Imrét választották meg. A felsőház részéről elnökké Juhász Andort, alelnökké Jankovics Bélát, előadóvá pedig Koós Zoltánt választották meg.

Ezután letárgyalták a községi al-

kalmazottak fizetésének folyósítására, a társadalombiztosításra, az 1935—36. gazdasági évre a mezőgazdaság megsegítésére, a munkaidőnek és a legkisebb munkabéreknek egyes iparágakban való megállapítására vonatkozó rendelettervezeteket. A legutolsó rendelet a munkaidőt szükség esetén heti 48 órában állapíthatja meg.

A bizottság a rendelettervezeteket elfogadta.

Öt pengővel olcsóbb lett a mezőgazdasági benzin

A magyar petróleumfinomító ipar képviselői június hó 26-án megjelentek a kereskedelemügyi miniszternél és bejelentették, hogy a kormány által kívánt ásványolajtermék-árakat elfogadják. A magyar petróleumfinomító vállalatok kötelezték magukat arra, hogy tekintet nélkül a világpiaci ár esetleges emelkedésére, a most elfogadott árakat augusztus 31-ig tartják.

A megegyezési árak alapja a negyven filléres kutár motalkolite-renként és a mezőgazdasági adózatlan benzináraknál az 1935 április 15-én érvényben volt árakkal szemben mázsánként öt pengős ármérséklés.

A fascista-párt főtítkára üdvözölte a magyar gazdaiifjakat

Az Olaszországban, Littoriában tartózkodó magyar gazdaiifjaknak, akik a Faluszövetség irányítása mellett több hónapig gazdasági tanulmányutra mentek ki, igen kedves meglepetésben volt részük. Elindulásuk előtt Rómában tisztelegtek Villani Frigyes báró kvirináli követünkénél, aki végtelenül kedves és igazi magyaros szeretettel fogadta gazdaiifjainkat és velük hosszabb ideig elbeszélgetett. Littoriába való érkezéskor az új provincia vezetősége üdvözölte a csoportot, akiket az óriási kiterjedésű provincia egyes nagyobb birtok-centrumaiban helyeztek el. Achille Starace, a fascista párt főtítkára — Mussolini helyettese — a párt nevében a csoport vezetőjéhez, Szekeres László dr.-hoz, a Faluszövetség főtítkárához táviratot intézett, amelyben a fascista Itália nevében testvéri szeretettel köszönti és üdvözli a magyar gazdaiifjakat, azzal a kívánsággal, hogy itáliai tartózkodásuk alatt a maguk elé tűzött célokat megvalósíthassák és elérhessék.

A magyar gazdaiifjakat Littoria tanulmányozása után különféle olasz birtokokon helyezik el. Az olasz csere-gazdaiifjak csoportja a legközelebbi időben érkezik Magyarországra.

VILÁGKRÓNIKA

Az angol-német flottaegyezmény által felkavart hullámok, Franciaország aggodalmi az angol politika új utjai miatt és az olasz-abesszin konfliktus nyugtalanságai még az elmúlt héten sem csitultak el az európai politikában. Ellenkezőleg, a vezető nagyhatalmak politikusai az új helyzet kérdéseivel foglalkoztak és bár az elmúlt héten pozitív esemény nem történt, a kulisszák mögötti tárgyalások éppen elegendő újdonsággal szolgáltak.

Gamelin tábornok, a francia vezérkar főnöke, visszaérkezett római utjáról és a francia politika jól értesültjei arról beszélnek, hogy az angol-német flottaegyezmény után Olaszország és Franciaország minden valószínűség szerint szorosabb katonai együttműködést fognak létrehozni, ami az új politikai helyzet ellen szóló új sakkhúzás lenne.

Eden lord is visszaérkezett Londonba franciaországi és olaszországi utjáról és az angol alsóházban beszámolt utjának eredményéről. A lord nyíltan elismerte, hogy az olasz-abesszin konfliktus ügyében Mussolini az angol ajánlatot nem tartotta

elfogadhatónak és szabadkezet tart fenn Olaszország számára. Az angol-francia nézeteltérések dolgában az angol politika abban az irányban dolgozik, hogy Ribbentrop német admirális és Laval között személyes találkozót hozzon létre, mert ettől a személyes megbeszéléstől reméli azt, hogy Franciaországot is az angol politika új útjára tudja téríteni.

Julius 7-én, vasárnap engedéllyel lehet aratni

A június hó 26., 27. és 28-iki kánikula folytán a kalászosok érése olyanira meggyorsult, hogy az ország sok részén az aratás megkezdése halaszthatatlanná vált. Erre való tekintettel az Országos Magyar Gazdasági Egyesület távirati uton kérte a földmivelésügyi minisztertől, hogy a sürgős aratásra való tekintettel intézkedjék a vasárnapi munkaszünet országos felfüggesztése iránt.

A földmivelésügyi miniszter a felhívásra azonnal intézkedett és felhatalmazta a törvényhatóságok első tisztviselőit (alispán, polgármester), hogy *szükség esetén az érdekelt gazdák kívánságára saját hatáskörükben a törvényhatóságok területére a június 30-iki és július 7-iki vasárnapokon a mezőgazdasági munkák elvégzésére engedélyt adhasson, illetve a munkatilalmat felfüggesztesse.*

Az idej gyapjuaukcio

Az idej gyapju-árverések a Futura vezetése alatt június hó 27-én délelőtt 10 órakor kezdődtek a székesfővárosi Vigadó kistermében.

Az aukcióra került 11.000 bálából annak mintegy 95 százaléka kelt el, még pedig a következő átlagárakon:

Legfinomabb posztógyapju AAA és AAAA 1.92—2.11, finom posztógyapju AAA/AA 1.92—2.02, finom fésülhető szövet és szövetgyapju AA és A/AA 1.66—2.10, középfinom szövetgyapju A 1.54—1.92, finom fésűgyapju AA és A/AA 1.74—2.21, középfinom fésűgyapju A 1.56—2.08, durva fésűgyapju A/B 1.62—1.90, keresztezett fésűgyapju B—B/C 1.70—1.84, cigájagyapju C/D 1.38—1.76 pengő kilogrammonként.

Az idej rekordforgalom, mely az aukció 41 éves fennállási történelmében példátlan és a gyapjuaukcio átütő sikere egész új irányt fog szabni a gyapjutermeés további értékesítésének és döntő fontossággal kapcsolódik be a földmivelésügyi minisztériumnak a juhtenyésztés fejlesztését és átállítását célzó akciójába.

Az idén a kormány a juhtenyésztés érdekeinek védelmére — mint ismeretes — rendeletileg szabályozta a gyapjuértékesítést, külön becslobizottságot szervezett, amely a világpiacon árákat és a belföldi értékesítési

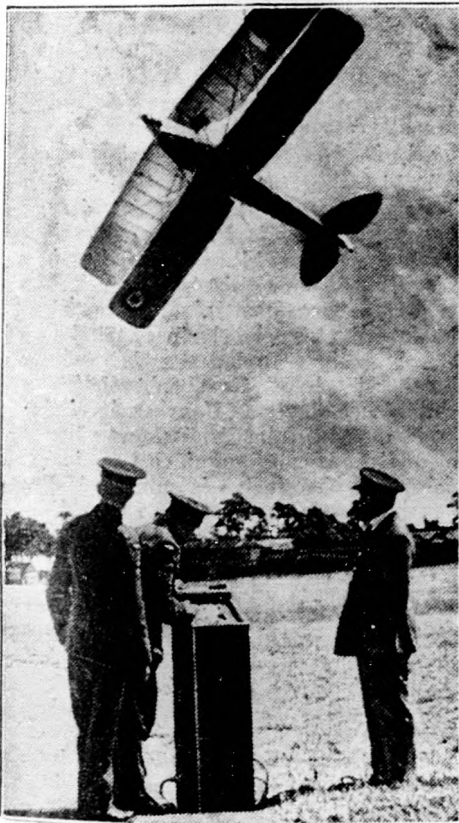
ANYAROZSOT

minden mennyiségben
állandóan a legmagasabb
árban vásárol **Dr. MIKLÓS Rt.**
Budapest, V, Vilmos császár-ut 6
Telefon 80-5-77. Sürgőncim: Drimag

lehetőségek figyelembevételével megállapította a minimális átvételi árakat és az átvétel feltételeit, egyuttal pedig megállapodás jött létre arra vonatkozóan is, hogy a belföldi gyarak egymás között milyen arányban osztják fel az eladásra kerülő gyapjutermet.

A földmunkásság kívánságai

A Csongrádi, Szentesi és Szegvári Földmunkások Vállalkozó Szövetkezetei az elmúlt hetekben tartották közgyűléseiket, amelyeken behatóan foglalkoztak a tiszavidéki földmunkásnép legsúlyosabb gazdasági és szociális helyzetével és egyértelműleg megállapították, hogy a tiszavidéki földmunkásnépet *mielőbb tömegeket foglalkoztató viszályozási, ut-, vasut- és csatornaépítési munkálatokhoz kell juttatni.* A földmunkásszövetkezetek kérik a kormánytól: a földmunkásszövetkezetek átszervezését, megfelelő üzleti forgótőkével és munkaalkalmakkal való ellátását, a munkásnépnek a földbérlet-szövetkezetek utján leendő letelepítését, a közmunkáknak inségmunkaként leendő végrehajtási rendszerének és az inségmunkabéreknak megszüntetését és a közmunkáknak vállalati uton való végrehajtását.



Repülőgép, amelyet a földről irányítanak
Angliában eredményes kísérleteket folytatnak a pilótanélküli, rádióhullámok segítségével irányított repülőgépekkel. Sikeresült már ezt az ember nélküli gépet 3000 méter magasra és 16 kilométerre el irányítani. Képeink az érdekes kísérletet mutatja be.



Békekötés — bélyegen

Argentína (délamerikai köztársaság), Paraguay és Bolívia évekig tartó háborújának befejezése után békebélyeget nyomtatott.

Gonosz idők, bolond idők

Sok mindent megélt már a mai ember, különösen ha magyarnak született. Ki próbálták azon már minden emberi gonoszsgót, rosszindulatot, gyűlöletet, kapzsiságot a többi nemzetek, hogy már semmiféle emberi gazság meg nem lép. A jó Isten pedig az időjárást alkalmazta ehhez a megbomlott és felfordult világrendhez. Gumit tett a föld sarká alá s azóta a négy évszak, ezek az egymást követő fickók, úgy ugrálnak össze-vissza, hogy néha az eleven ördög se tud velük tisztába jönni. Már meg se igen lehet őket lassan különböztetni. Tavaszszal mindent elver a jég, ősszel pedig másodszer virágnak a fák és újra teremnek. A tél a nyár dicsőségére pályázik, el akarja tüntetni a havat, jeget és hideget. Szépití magát, akár a kendőző napamasszony, hogy menyemnek lássák. A nyár meg már egészen a tél elé siet, márciusban megkezdődik. De nem soká tart, mert közben felfalja és eltünteti a tavaszt, amivel aztán elrontja a gyomrát, hogy kiütések és sümörök támadnak az arcán és váltólázba esik. Hol a meleg, hol a hideg rázza, mint a cigányt a döglakoma után.

De most, ugyilátszik, vége felé közeledik a sokféle játék. Az idei nyár megmutatta mi az igazi meleg. Idehozta a mult heten a Szahara hőségét a mi Alföldjeinkre és lankás tájainkra. Olyan finom hőguták környékeztek bennünket, hogy szédelegve andalogtunk benne. 39 fokos rekordhőséget éltünk meg júniusban, ami a téli spanyolnáthától is elsőrendű lázteljesítmény. Ki is pirultunk benne, adta teremtette, és senki sem jutott volna eszébe, hogy ennek a nyárnak a valóságát kétségbevonja, mert ilyen még nem látott. De nem soká tartott a gyönyörűlet. Olyan viharba fult bele, hogy a háztetők is röpködtek ide-oda, mint a fosztott toll az Erzsök néni tüsszentésekor, a fák pedig lombjukat a földre hajtották s gyökereikkel meredtek az égnek.

Igy is való! Ennek a bolond idő emlékének meg kell maradnia a mesék számára, hogy az utókor szájaitató érdeklődői is halljanak felőle.

Hogy hol volt, hol nem volt, volt egyszer egy idő. De nem meséljük tovább, magyar testvérem. Te éppen benne élsz most. És gyönyörködted téged ez a sok-sok rendkívüliség. És te állod a sarat. A sok csalafintaságot, időszerűtenséget, álnokságot, meglepetést, mert tudod hogy rendes és békés időnek kell utána következnie, amelyen ismét rendeződik a világ sora, Európa Európa lesz ismét, a munkaszünetet és megértés földje, nem futóhomokra és rablás hevíletére épült Szahara.

Lesz még érlelő magyar nyár, mosolygó ősz, deris tél és ujjongó, boldog magyar tavasz...

Ha az emberek megszüntetik a gonosz idöket, a jó Isten bizonyosan visszaállítja az időjárást természetesen rendjé.

M. J.

Szeptemberben kezdődik meg a gazdaadósságok rendezése

A Nemzeti Egység Pártja június hó 27-én pártértekezletet tartott Ivády Béla elnöklése alatt. Az elnöki bejelentések után felszólalt Gömbös Gyula miniszterelnök is, aki hosszabb beszédben ismertette a párt működését, valamint azt a munkásságot, amelyet a kormány a parlament összehívásától eltelt néhány hét alatt végzett, megállapítva, hogy ezalatt az aránylag rövid idő alatt olyan nagyjelentőségű reformalkotásokat is hoztak tető alá, mint amilyen az ipari minisztérium felállítását, a közoktatási igazgatás átszervezését, a beru-

házási kölcsön felvétele, a 48 óras munkahétre és a vasárnapi munkaszünetre vonatkozó rendeletek, a filmtörvény és végül a most letárgyalt légvédelmi törvény.

A miniszterelnök ezután általános érdeklődés közepette beszélt a gazdaadósságok rendezésének kérdéséről és bejelentette, hogy a kérdés érdemleges elintézését szeptember eleje körül kezdik meg.

A miniszterelnök beszédét percekig tartó tapssal fogadták és a párt nevében Pesthy Pál volt miniszter köszönte meg.

A tavalyi gabonaértékesítési rendszer marad érvényben ezidén is

A minimális árakat előreláthatóan július hó folyamán állapítják meg

Az elmúlt gazdasági évre a gabonaneműek értékesítése érdekében szükséges intézkedéseket az 1934. évi 5600. számú kormányrendelet állapította meg. A boletta eltörlése után a gabonaértékesítést a kormány kettős alapra fektette: az egyik a gabonafelhasználás meghatározott árban való exportjának biztosítása a római szerződések alapján, a másik pedig a belföldi árak tartása a tájékoztató minimális állomások megadásával. Ezzel kapcsolatban a mezőgazdasági alapot különböző jövedelmekkel dotálta a kormány, és a gabonaértékesítéssel kapcsolatban a mezőgazdaság egyéb uton való megsegítéséről is gondoskodott (vasuti tarifakedvezmények, a legkisebb gazdák javára földadó megtérítése, a közmunkaváltásig leszállítása).

A gabonaértékesítésnek ezt a rendszerét a kormány egy most megjelent rendeletével az új gazdasági évre is érvényben tartja akként, hogy az 5600—1934. számú kormányrendelet intézkedéseit egészen lényegtelen módosításokkal a jövő gazdasági évre is hatályban hagyja.

Ezzel most már teljesen kibontakozik az új termés értékesítésének a rendszere. A buzaexport biztosításának első szakasza: az Olaszországgal kötött új megállapodással lezárult, amennyiben Olaszország a multévi exportárak mellett ismét egymillió métermázsát vesz át fix áron és további egymillió métermázsára opciót szerzett. Ausztriával is meghosszabítottuk a mult évben kötött buzaegyezményt a tavalyi árak és mennyiség mellett. Azonkívül az új termési esz-

tendőben Svájc is nagyobb mértékben fog tőlünk buzát vásárolni. Bizonyos mennyiségeket keverés céljából előreláthatólag egyéb államok is át fognak tőlünk venni és ekként az idei nagyobb termés exportfeleslege remélhetőleg teljes egészében a külföldi piacokon felvételre fog találni.

E biztosított export lehetővé teszi, hogy a belföldi árak tekintetében ugyancsak fenntartsuk az elmúlt gazdasági évben kitűnően bevált minimális árak rendszerét, amelyek mellett a buza állomásairól az ország különböző termelőhelyein külön-külön, és pedig a Budapestre való szállítási költségek figyelembevételével voltak megállapítva. Hogy ez átvételi árak állomásonként és összegszerűleg mennyire fognak rugni, azt a termés mennyiségének és minőségének hozzávetőleges ismeretében, előreláthatólag július hó folyamán fogják megszabni. Annyi bizonyos, hogy a minimális árak biztosításával a magyar belső piacot ismét függetleníteni tudjuk majd a világpiaci áratól, ami annvit jelent, hogyha ezek a világpiaci árak emelkedni fognak, úgy a magyar belföldi árak is emelhetők lesznek, ha azonban bármennyire esökkennének is a világpiaci árjegyzések, ez nem vonja maga után a magyar belföldi árak leszállítását.

**A VASÁRNAP
TANÁCSADÓJA**

↑

minden ügyben utbaigazit!

Olaszországban tartózkodó gazdái fainkhoz!

Kedves fiúk! Olaszországban megkapott leveleitekre már válaszoltam. Visszatérve utamról, a Szövetség vezetősége nagy örömmel értesült arról, hogy mindnyájan igen jó helyen vagytok. A Borgo-Carsoban levőktől semmi jelentés nem érkezett. Azonnal írjátok meg, hogy mi-ként vagytok.

Ugy az olasz, mint a magyar társadalom a legnagyobb figyelemmel kíséri munkátokat, legyenek tehát példásak, fegyelmezettek és szorgalmasak. Gondoljatok mindig arra, hogy a jövő magyar gazdanemzedéket hordozzátok magotokban.

A földjavítás és telepítés valóságos iskolapéldája Litteria, ahol most tartózkodtok. A Duce akarata és egy nép odaadó lelkesedése teremtette meg a mocsarokból ezt a csodálatos földet, amely a fascista Itáliát egy újabb provinciával bővítette. Azt szeretnők, ha lelketek megtelne azzal a szellemmel, amelyet ott a társadalmi és mezőgazdasági élet minden megnyilvánulásában tapasztaltok. Vegyetek részt a fascista ifjúsági megmozdulásokban. Hogy leigázott nemzetünk ügyét is megismertethesétek, legközelebb postára adom a *Pesti Hírtap* egy-két olasz nyelvű térképes propagandafüzetét a megcsönkített Magyarországról.

Minden egyes csoport eddigi tapasztalatairól vezessen naplójegyzetet és havonként egy részletes, kimerítő jelentésben számoljon be. Az egyes érdekesebb dolgokat — azok, akik írni tudnak — röviden írják meg, hogy a „*Vasárnap*”-ban a többiek okulásául közreadjuk. Litteriában sok újszerű dolog van, ami a magyar gazdaközönseget érdekli. Tudomásom szerint a *Duce* ott járt *Sabaudiában* a csépléskor. Valószínűleg találkozott vele. Ha van érdekes fénykép-felvételek a házakról, telepről stb., ugy azt is küldjétek el leközlés végett.

Ha kisebb-nagyobb nehézségek és akadályok előfordulnak, azért ne írjátok mindjárt szüleiteknek kesergő leveleket, hanem közöljétek velem, hogy az illetékeseknél közbenjárjak.

Hetenként a „*Vasárnap*”-ban válaszolok leveleitekre és közlöm utasításaimat. Sohasem felejtsetek el azt, hogy nem szórakozni, hanem komoly munkát végezni mentetek ki. Jelen lappal egyidejűleg megindítottuk a „*Vasárnap*”-ot mindegyiktek címére. Szeretettel köszönt atyai jóakarótok

Szekeres László, főtítká

Üzenetek. Közlöm a címeiket, hogy egymással érintkezni tudjatok: *Borgo-Carso*: Csösz Gábor, Dobai Károly, Kiss János, Lassu József, Seres László. — *Borgo-Piave*: Tomasoovszky János, Csaba Zoltán, Czigler László. — *Borgo-Isonzo*:

Orgel Kálmán, Szabó Ödön, vitéz Danyi József. — *Borgo-Grappa*: Barna Mihály, Hadadi György, Kovács Sándor, Kertész István. —

Sabaudia: Komjáti Imre, Fodor János, Takács László. — *Teljes cím*: *Litteria Borgo-Carso, Agro Pontino, Italia.*

Kitünően sikerült falunapot rendezett a Széchenyi Szövetség Panyolán

Az Országos Széchenyi Szövetség ifjúsága Péter-Pál és az azt követő vasárnap nagyszerűen sikerült *falunapot* rendezett a Szatmár vármegyei *Panyolán*. A falunap megrendezésében résztvett a helybeli Faluszövetség és a „*Hangya*” fiók.

A Faluszövetség részéről megjelent *Tölgyes István* dr. igazgató; ott voltak továbbá *Wanke Gusztáv*, az OKH elnöki osztály főnöke, *Halász Miklós* gazdasági akadémiai tanár, *Tatay Ferenc* „*Hangya*”-bíró és *Fábry Sándor*, az Országos Széchenyi Szövetség elnöke, *Szabó Tibor* főszolgabíró, *Bocz Lajos* gazdasági felügyelő, *Árva József* testnevelési felügyelő és *Szarka Boldizsár* ref. tiszteletes.

Az érkező vendégeket *Wittig Gusztáv* dr., az Országos Széchenyi Szövetség szakosztály-elnöke és *Gál Lajos*, a panyolai Faluszövetség elnöke fogadták, a Széchenyi Szövetség és Faluszövetség tagjai élén.

Gyermek-egészségügyi és tisztasági verseny

vezette be a falunapot, melyen *Fábry Sándor* 117 ajándékot osztott szét az arra legérdemesebb, legtisztább gyermekeknek. Az ajándékok használatát és a tisztaság fontosságát *Imreh Ferenc* szigorló orvos ismertette. Utána *Tatay Ferenc* igen érdekes és tanulságos filmeket mu-

tatott be az apróságoknak, melyek közül kimekedik a budai várról szóló elsőrangú riport.

Az egészségügyi, kulturális és háziipari kiállítás soha nem látott látogatottságnak örvendett, amelyet Panyola asszonyainak szorgos munkája és a kiállítás elsőrendű anyaga méltán megérdemelt. A kiállítás háziipari részének összeállítását *Szikora Margit* tanítónő érdeme, aki egy csokorba gyűjtötte a Tisza-Szamos köze népművészetének legszebb virágait.

A falunap első gazdagülését *Wittig Gusztáv* dr. nyitotta meg, szertettel köszöntve Panyola gazdátársadalmát és ismertette a Széchenyi Szövetség ifjúságának célkitűzéseit. *Molnár István* okleveles gazda a rét-és legelőápolás alapelveit és szükségességét ismertette. Ezután *Pálffy István*, a falunap agilis rendezője, Trianon előzményeiről és azok jelentőségéről tartott rövid előadást. Végül a gazdagülés közönségének nagy érdeklődése mellett tartotta meg mozgóképekkel kísért előadását *Tatay Ferenc*, a „*Hangya*” titkára, a gyümölcsstermelésről és értékesítéséről.

A falunap második napján

Szarka Boldizsár ref. tiszteletes, Isten szolgájának hivatott szavaival mutatott rá a falumunkások áldásos működésére. A második gazdagülés



A békéscsabai tanulmányi kirándulás résztvevői

A Németországot megjárta volt csereifjak tanulmányi kirándulásáról a „*Vasárnap*” múlt heti, 27-ik számában közöltünk tudósítást.

résztvevőit a Himnusz hangjai után Tölgyes István dr. köszöntötte, majd magasszárnyalású beszédben tárgyalta a falu és a város egymáshoz való viszonyát. Nagy sikert aratott beszédét Halász Miklós dr. debreceni akadémiai tanár előadása követte az állattenyésztés irányelveiről. Ezután Wanke Gusztáv dr. a szövetkezeti mozgalom jelentőségéről tartott gondolatokban gazdag előadást. Az elhangzottakért Gál Lajos, a panyolai Faluszövetség elnöke, mondott köszönetet az Országos Széchenyi Szövetségnek és a Faluszövetségnek.

A délutáni aratóünnep ritka szép képe mindenkinek szívébe markolt, mikor Kovács Lajos gazda elé járult az aratók színes, tarka menete, Varga Győző vezetésével. Az egyformán helyi népviseletbe öltözött leventék festői csoportja nyitotta meg a menetet, akik között Tölgyes István dr. egy arany- és két ezüstérmét osztott ki vándordíjjal az összeredmények szerint legjobb leventéknek. A falunapot mozielőadás és bál fejezte be.

Az egyetemi és főiskolai hallgatók első falunapjának sikerén az Országos Széchenyi Szövetség részéről Wittig Gusztáv dr. szakosztály-elnök és Pálffy István, a helybeliek részéről pedig Gál Lajos és Szikora Margit tanító osztozik.

SZÖVETKEZETI ÉLET

„Szövetkezeti Ismeretek”

A magyar szövetkezeti irodalom nem mondható szegénynek. Folyóirataink, sőt újabb időben napilapjaink is bőségesen foglalkoznak szövetkezeti kérdésekkel, különösen azóta, amióta a szövetkezeti eszme egyik pillére lett a kormányzat szociális és népies agrárpolitikájának. Szakirodalmunk minden gazdsága ellenére is hiányt éreztük azonban olyan átfogó és összefogó, rendszeres és rendszereket lerögzítő munkának, amely forrásul szolgálhatna azoknak, akik a szövetkezeti eszmével, a szövetkezetek lényegével és a magyar szövetkezeti élettel meg akarnak ismerkedni. Ezért kell nagy örömmel köszöntenünk azt a munkát, amely Pártos Szilárd dr. és Szilágyi László dr. tollából származik és *Szövetkezeti Ismeretek* címmel most hagyta el a sajtót. A munka megírására a Magyar Szövetkezetek Szövetsége adta a szerzőknek a megbízást, és hogy arra minden tekintetben alkalmas és hivatott szakíróra esett választása, arról minden szövetkezeti hívő örömmel győződhetik meg, aki ezt a 378 oldalas izlésesen kiállított könyvet átolvassa.

Kuncz Ödön dr. egyetemi tanár, a Szövetség ügyvezető alelnöke a könyvhöz írt előszavában helyesen emeli ki azt, hogy a szerzők valóban

népszerű nyelven szerkesztették meg a szövetkezeti ismereteknek ezt a rendszeres kézikönyvét. Felhasználták kutatásaiknak és statisztikai adatgyűjtésüknek gazdag anyagát arra, hogy a magyar szövetkezeti rendszert és az egész hazai szövetkezeti életet híven mutassák be az olvasónak. Szakszerűen, tárgyilagosan, részletekre kiterjedően, de mégsem szárazon és terjengősen, hanem olyan formában adják a gazdag anyagot, hogy abból valóban mindenki megismerheti a szövetkezeti problémát. Nyelvezetük tiszta, világos, magyaros és szabatos, akár a szövetkezetek történetét tárgyalják, akár a mai szövetkezeti rendszert vázolják, mindig abból a szempontból tudják elénk vetíteni a tényeket és a tényekből leszűrte következtetéseket, amely szempontból ezt az egész kérdést ma, mint a hazai gazdasági élet egy tekintélyes területét nézni és látni kell. A kérdés elméleti részével épügetisztában vannak, mint ahogyan annak a gyakorlati életben látható jelenségeit ismerik és értékelni tudják. Egyik legnagyobb érdemük az, hogy az egész szövetkezeti rendszert abban a formában állítják az olvasó elé, amelyben az magyar földön speciális magyar viszonyok között kialakult. És amikor ezt a formát híven vázolják, egyuttal helyesen látják azt a szövetkezeti jövőt is, amely felé nekünk törekednünk kell, ha Károlyi Sándor szellemében akarjuk szövetkezeteinket a hazai agrárszociálpolitikai nélkülözhetetlen, konzervatív, de mégis haladó és minden hasznos újításra reagáló intézményeivé tenni.

A magyar szövetkezeti vezetők olyan forráshoz jutottak ezzel a kézikönyvvel, amelyből mindenkor utmutatást meríthetnek. Ezt különösen azért kell nyomatékosan hangsúlyoznunk, mert a multban nem egyszer sajnosan kellett tapasztalnunk a legnagyobb lelkesedést és jóakaratot megbénító ismeretbeli hiányosságokat és tájékozatlanságot. A két szerző nagyon helyesen fogta fel feladatát, amikor a gazdag anyagot ökonomikusan úgy osztotta be, hogy minden kérdést megvilágított, ami a szövetkezeti gondolattal kapcsolatos, megvilágított pedig hibátlanul úgy, hogy az olvasó sem az egész, sem a részek tekintetében nem marad tájékozatlan.

Szövetkezeti reneszánszról beszélünk ma sokat. Értjük ezalatt először azt, hogy szövetkezeteinket, amelyek a háboru és devalváció következtében ismét talpraálltak, megerősítsük, másodsor pedig azt, hogy a szövetkezetek feladatkörét a ma időszerű gazdasági kérdéseknek szövetkezeti uton leendő megoldásával ki szélesítsük. Szükséges volt tehát éppen ma olyan kézikönyvet adni a szövetkezeti tábor vezetésre hivatottaink kezébe, amely a szövetkezeti gondolatot, az altruizmusnak azt a

kikristályosodott lényegét csillogtatja, amire a reneszánsz küszöbén legnagyobb szükségünk van. És ha ebből a valóságból kiindulva méltatjuk a most megjelenő könyvet, minden dicséretnél többet mondunk, ha a valósághoz híven megállapítjuk, hogy abból az első magvetőknek, elsősorban Károlyi Sándornak szelme árada az olvasó felé. Árad pedig azért, mert ezt a könyvet a tudáson, a szükséges szakismereteken felül és kívül szeretettel, a tárgyba való elmélyedéssel és éles szemmel írták meg. Ezért tartjuk kívánatosnak, hogy ez a könyv ne hiányozzék egy falusi szövetkezet és gazdakör könyvtárából sem.

A könyv izléses kiállításáért a *Patria* nyomdát illeti elismerés.

VANTSÓ GYULA dr.

NEMZETGAZDASÁG

Az Országos Mezőgazdasági Kamara jelentése a magyar mezőgazdaság átalakulásáról

Junius hó 28-án tartotta évi közgyűlését az Országos Mezőgazdasági Kamara és ekkor adta ki az elmúlt gazdasági évről szóló jelentését. A jelentés, amely mindig kiemelkedő eseménye gazdasági életünknek, már bevezetésében leszögezi, hogy a mult év elején olyan jelenségek merültek fel, amelyekből a gazdasági élet általános javulására lehetett következtetni. Bár ezek a remények nem váltak valóra teljes mértékben, a magyar mezőgazdaság mégis aránylag kiemelkedő eredménnyel végezte üzleti évét. Az egész magyar export 70 százaléka mezőgazdasági cikkek exportjából adódott és a mezőgazdasági statisztikák bizonyosága szerint ennek a jó eredménynek jelentős részben az az átalakulás volt az oka, amelyen a magyar mezőgazdaság áment. A búzatermelés már egységes lett, a sörárpatermelés színvonalát ugyancsak jelentékenyen emelték, egységes lett az ország burgonyatermelése is és mi ezt az eredményt az irányított gazdálkodásnak köszönhetjük. Az értékesítés szempontjából nézve, külön kiemelendő a kamarai jelentés statisztikai részéből az, hogy az iparcikkek csökkenő indexével szemben a mezőgazdasági cikkek értékesítési indexe 59-ről 70-re emelkedett.

A budapesti nagybankok betézállománának évi alakulása. A központi statisztikai hivatal adatai szerint a tizenkét budapesti nagybank és középbank takarékbetéti állománya ez évi május hó végén 504.6 millió, folyószámlabetétei pedig 621.4 millió pengőre emelkedett, ami a mult évi betét, illetve folyószámlaállománnyal szemben 25.3, illetve 14.9 millió pengő emelkedést jelent.

GAZDASÁG ÉS HÁZTARTÁS

ROVATVEZETŐ: SCHANDL JÓZSEF DR.

Érdemes-e méhészkedni?

A jászberényi m. kir. mezőgazdasági szakiskolához érkező tanulmányi kirándulók között sokan vannak, akik a méhészet után érdeklődnek. Az egyik feltett kérdés például az volt, hogy vajjon érdemes-e méhészkedni? Ez a kérdés, illetve az erre adott felelet adja meg a méhészkedés alapját. Hát lássuk!

Ott, ahol adva vannak a méhészkedés feltételei, vagy azokat meg lehet valósítani, ott igenis érdemes. Vegyük tehát először sorra, mik ezek a feltételek, s ha ezeket megismertük, megvizsgáljuk, hogy valóban érdemes-e, illetve jövedelmező-e a méhészet?

Elsősorban is fontos, hogy legyen megfelelő *méhlegelő*. Méhlegelőt azok a virágzásban levő növények összessége alkot, melyeknek elegendő és a méhek által hozzáférhető helyen levő nektárjuk van. Ilyen például az akácfészesek, a fűz, a pillangós virágu takarmánynövények, rétság, tarlóvirág, fehérmustár stb. Ezek az úgynevezett mézelő vagy mézontó növények. Végeredményben a lényeg az, hogy legyen tavaszi méhlegelő a mézgyűjtés idején és őszi méhlegelő a téli táplálék begyűjtéséhez. Második feltétel a szervezeti rátermettség, vagyis az, hogy a méhészek ne okozzanak a méhésznek semmiféle betegséget egyrészt, másrészt pedig, ha valahol fontos a hidegvér és nyugodtság, akkor a méhészeknek mindezen fölött ez a legfontosabb. Harmadik feltétel a megfelelő hozzáértés és szakértelem. Végül a negyedik a szükséges tőke. Készakarva hagytam ezt utóljára, mert ebből kell a legkevesebb. Ne tessék ezen mosolyogni: ez így van. Mindjárt be is bizonyítom: egy család beállításához kell először is egy kaptár 20.— P. 2 kg mülép á 2.40 P, csomagolás, szállítás 10.— P, egy 1.5 kg-os raj: 1 dkg 7 fillér 10.50 P, összesen 40.50 pengő. Ez az összeg mondhatnánk a legmagasabb, ezt lehet adott esetekben csökkenteni is, különösen, ha a kaptárt házilag készítjük.

Ebből azután önként adódik a jövedelmezőség kiszámítása is. Közepes időjárású és mézgyűjtési viszonyok között is el tudok egy rajtól pergetni 10 kg mézet. Ha ezt csak 90 fillérrel értékesítem, akkor is 9 pengő a bevételem. A tőke kamatozása tehát 22.5 százalék. Ha ezután figyelembe vesszük még azt is, hogy esetleg a viaszt is tudom értékesíteni és hogy a méhek gyűjtése közben virágról-virágra szállva a megtermékenyítést elősegítik s így a tapasztalat szerint sokszor 30—40 százalékkal több a magtermés, külön-

sen a herefélénknél, akkor meggyőződhetünk arról, hogy a méhészet jövedelmező. Hol van az a mellékgazdálkodási ág, amelyik ilyen kevés munkával és ilyen kis tényleges kiadással jár s mégis az alaptőke 22 százalékát jövedelmezi? A termék anyaföld, melyen oly sokat fáradsunk, s melynek terméséért oly sokat izgulunk, mindössze 4—5 százalékot jövedelmez és még ez is nagyon szép eredmény a mai nehéz értékesítési viszonyok között.

Ezek után le is zárom cikkemet, miután a feltett kérdésekre megfeleltem. Azonban volna egy kérés: ha van valakinek valami kérése, vagy kérdezni valója, forduljon nyugodtan mezőgazdasági szakiskolánk igazgatóságához s mi ingyen akár levélben, akár sajtó útján készséggel állunk rendelkezésükre. Teszünk ezt annál is inkább, mert a földművelésügyi miniszter a gödöllői méhészeti telepen tartott tanfolyamon a mezőgazdasági szakoktatási tanszemélyzetet szakszerű kiképzésben részesítette s így az e téren való tanácsadás is szintén kötelességünk.

Medgyessy Iván.

A fedeztetési időny

a kancáknál lezárult. Sok kanca 3—4 sárlás után is a csödör alá került, de nem fogamzott. Az ilyen kancákat kár minden további nélkül továbbra is csak a csödörhöz vezetgetni, mert vele csak időt feleselünk és pazaroljuk a csödör nemi erejét, illetve hiába fizetjük a fedeztetési díjat.

A lótenyésztők legnagyobb része szívesen keresi az okot a csödör „magtalan”-ságában. Csak az olyan csödör ondója magtalan, azaz nem tartalmaz életképes ondósejteket, melynek heréje „rejtett” vagy gyulladás okozta kóros szöveti átalakuláson ment át. Kevés az ondósejt az ondóban akkor is, ha a pázások sűrűn követik egymást. Minthogy fedeztető állomásainkon gondosan kiválasztott és állatorvosi felügyelet alatt álló csödörök vannak, nyugodtán lehetünk aziránt, hogy e csödörök közül egy se „magtalan”. Különben az a körülmény, hogy bizonyos csödör más kancákat meg tud termékenyíteni, szintén azt igazolja, hogy a fogamzás elmaradásának okát a kancában kell keresni.

Az okok közül szóba jöhetnek:

a) a petesejt éretlen volta vagy burkának rendkívüli szivóssága, úgy hogy az ondósejt nem tudja átöröni;

b) a petevezeték, a méh vagy a méhszáj gyulladása, illetőleg hurutja, mikor is a kóros váladék

megöli az ondósejteket;

c) a petefészkek abnormis helyeződése, a petevezeték falainak összenövése, a méhnyak elcsavarodása, a méhnyak összenövése, vagy a méhnyaknak daganat útján történő elzáródása.

Szakszerű állatorvosi beavatkozás a méh, a méhszáj, a hüvely betegségei és kóros elváltozásai esetén sikerrel keszeget. Egyéb okok fennforgása esetén azonban nem marad más hátra, mint a kancát a tenyésztésből kivonni.

Bor- és szesziac

Az árak igen szilárdan tartják magukat. Ugy látszik, a mostanában kialakult fokozkinti 3—3.5 filléres árak vegyes kistermelői és urasági komoreboroknál, ugyancsak a finomabb fajborok 50—80 filléres literára legalább is szüretig állandósulni tud.

Az aratási borszükséglet meglehetősen sok vidéki termelő és borkereskedő pinezkészletét ugyancsak lecsökkentette. Kereskedők nagyban már nem is adnak el 9 fokos bort, mert a vevő ezt keresi a legjobban.

Mostanában olyan hitvány savanyú borok is felszínre kerültek (8—9 fokos cangkók), melyek eddig egyáltalán nem voltak eladhatók.

Gyümölcspálinkát is erősen vásárolnak, de inkább csak kis tételekben az aratómunkás-vállalkozók és gazdák. Az árak szilárdak és a piacon későbbre további emelkedést várnak. A törkölypálinka ára jelenleg hektoliterfokozkint 3.40, a szilvőrümmé pedig 4.20—5.20 pengőig, minőség szerint.

Irsai M. József.

Apró jótanácsok

A csirkék fertőző fehér hasmenése igen ragályos betegség. Az alig párnapos csirkék egyszer csak gubbasztani kezdenek, szárnyukat leengedve sírnak, fejüket lehorgasztják, nem esznek, sokat isznak, hasmenésben szenvednek és tömegesen elhullanak. Ahol ez a betegség fellépett, ott a tojtyukok közt fertőzötték vannak, melyek fertőzött tojásokat tojnak, így a kikelt csirkék egy része már fertőzöttön jön a világra. Mielőtt valamelyik kótlóalban a csirkék közt ez a betegség fellépett, vagy az egész csirkesereg, de legalább a beteggyanusokat azonnal irtuk ki vagy legalább is jól különítsük el. A csirkék régi helyét alaposan fertőtlenítsük. Ezt követően állatorvos útján vizsgáltsuk meg tenyészállataink véréit és a fertőzöttet azonnal irtuk ki. Keltető tojásokat és tenyészállatokat csakis vírvizsgálat és egészségesnek talált állományból szerezzünk be.

A hajdina rövid tenyészidejű növény, miért tarlóba is vethető. Ad zöldsztakarmányt és kiadós méhlegelőt. Talajban nem válogatós: homokban és tőzegen is megterem. Egy kat. holdra 15 cm. sortávolságra 50—60 liter mag vetendő. A hajdinaméz azonban nem elsőrendű áru, sőt a méhek téli etetésére se legjobb, mert ha a méhek idejében nem tudnak tisztulásra kirepülni, akkor súlyos hasmenést kaphatnak.

PÁSZTORTÜZ

Hortobágyi pusztán fuj a szél...

„Hortobágyi pusztán fuj a szél, — Szegény juhászlegény utra kél,“ — régi, régi kedvelt pásztorótánk ez.... És én nem is csodálom, ha lassan, csendesen, észrevétlenül minden csikós, gulyás, juhász utra kelne. Ősi művöltéből annyira kiforgatták, megrendszabályozták a maig legnagyobb délibábos magyar pusztát.

Először vasutat vezettek reá. Jobb termő részeinek felszántását, falvakkal való betelepítését tervezték. Az Ohat-Kócs-pusztai részeket tanúi gazdálkodáshoz csakugyan már elébb kiszaggatták belőle. Miután a Tiszát a természeti és helyi körülmények figyelembe vétele nélkül „megrendszabályozták“, a hajdani dus szénatermő, jószágtartó, pásztorokodó Kánahánt tavaszi, őszi víz-áradásaitól megfosztották, víztől száraz szomjas földjét elszikesítették. Lassan leperzsellették ez áldott ősi földtől minden mezőt, vadvirágot. Még a haltartó, vizimadarat sokasító, nádligetektől susogva körülhullámzott, hajladozva ölegetett Hortobágy folyót is csatornázták. A Hortobágy folyónak is ellopták a vizét a folyó szivét keresztülmetsző árkon, ott a csárda mellett és a kilencelábú hortobágyi hatalmas köhídnél, melyet egykor vámszedési joggal felértékeltek.

Ugy, hogy a Délibáb csalóka képein kívül kezdett itt már letűnedezni a híres pusztá minden eredeti szépsége. A fogyatkozó nyájjakkal, falkákkal a pásztorokodó élet is hanyatlásnak indult és alaposan megváltozott éppen akkor, amikor a Hortobágy híre, neve az ország határára messze túl- és elterjedt. Mídon a pénzes idegen vendégek más országokból tömegével jönnek a Hortobágy különleges természeti képeiben gyönyörködni, hajdanvaló vadász, halász és pásztor életének ron-

csain — elmerengve — üdülni.

Debrecenre tehát most ismét kívánatos, hasznos közkincese vált a Hortobágy. S hogy régi szépségeit, érdekességeit hatalmasabb vonzóerővel elővarázsolják, a híres madarász, író és természetbarát Nagy Jenő dr., debreceni református kollégiumi tanár elgondolásai alapján különböző teremtő munkálatokat fogantatosítanak. Így a Hortobágy folyó mesterségesen kiszáritott széles medrét vízduzzasztók segítségével újból vízenjárható teszik, megtöltik. A régi mocsárvilág növényi, vizimadár, hal életét újból életre hívják. Madár-menhelyet rekeszte-

nek el. A halásztanyákat újból felépítik és a halászatot, a csónakázást az idegen látogatók részére lehetővé teszik. Vizi bokros, fás ligeteket létesítenek, természeti és néprajzi muzeumot a csárdában. Csikós-, gulyás-, juhászknnyhókat, szárnyékokat ménes-, gulya-, juhnyáj-állásokkal a csárda közelében. A vadlibavadászatot, az agarászatot is fejlesztik... Szóval segítségül hívják az anyatermészetet is, hogy vadonszépességével ismét hódítson a Hortobágy. Öröm leírni, hogy a Hortobágy-pusztáról ma már ilyen kezdeményezések szelei is fujdogálnak!

MÓRICZ PÁL

ASSZONYOKNAK, LEÁNYOKNAK

Találmányok, gépek a konyhán

A tetszetős tálalás elkészítéséhez is különféle segédeszközök állanak ma már a háziasszony rendelkezésére: Ilyenek a *burgonyafuró*, mellyel a körítésre szánt burgonyából, sárgarépából két egymásba csavart csigát kapunk, a *burgonyavágó*, mellyel a burgonya, kalarábé középet ügyesen kiszedhetjük s a *retekvágó*, mely a retket egyenlő vastagságú, könnyen szétszedhető cikkekre bontja. A *zöldségfélék, gyümölcsök díszítésére* különféle cifrázó kések és csillag-, sziv-, virágformájú *kiszurók* szolgálnak.

A *vajdíszítéshez* gömbölyű, ovális vagy négyzetes recézett faformák vannak forgalomban, míg a *torták, süteményeknek díszítésére* idomítórózsákat és cifrázó fecskendőket lehet kapni, amelyek segítségével a habbal vagy cukorral különféle mintákat rajzolhatunk fel.

Egy háztartásból sem szabadna hiányoznia ma már a *főzőládának*, amellyel nemcsak tüzelőanyagot, de időt és fáradságot is megtakaríthatunk. Az ételt a főzéshez reggel előkészítjük s a tűzhelyen forrásba hozzuk, azután a főzőládába helyezve, az utóbbit jól lezárjuk és nyugodtan dolgozunkra mehetünk. Nem kell órák-hosszat tüzelni s állni a tűzhely mellett, mert az étel a légmentesen elzárt főzőládában magától megfő s csak ebéd előtt félórával kell onnan kiszednünk, hogy a berántást, fűszerezést, stb. elvégezzük. Készítenek újabban tűzálló téglával kibélelt főzőládát is, amelyben tésztát, peccenyét sütni is lehet, minden felügyelet nélkül. Vannak egy, két és három edénnyel felszerelt főzőládák s áruk természetesen a nagyság szerint változik.

Nagy háztartásokban, vendéglői üzemekben, kórházakban persze még igen sokféle gépet használnak a konyhán, úgy *áttörőgépet*, *paradicsom, gyümölcsfélék passzírozásához, szeletstűtő-rostélyt*, mely parázs fölé

helyezve, a benne levő husszeletet egyenletesen kiszüti. A kiszült zsír keskeny csatornába csöpög le s onnan a gyűjtőbe kerül, ahonnan kiszedve a hust, időnként öntözhetjük vele.

Husfélék, főzelék, zöldség, gyümölcs felaprításához különféle *darálogépek* kaphatók, levestésza, hagyma, zöldség finom és gyors aprításához pedig úgynevezett *vilámvágók* vannak forgalomban. Nagy üzemekben már csaknem valamennyi konyhai munkát gépekkel végeztetik; fel vannak szerelve dagasztó-, gyűrő-, tésztaanyújtó-, tésztaemelő-, kenyérvágó-, kávéfőző-, stb. gépekkel, úgyhogy a konyhavezetőnek jóformán csak meg kell indítani a gépeket és magától elkészül az ebéd.

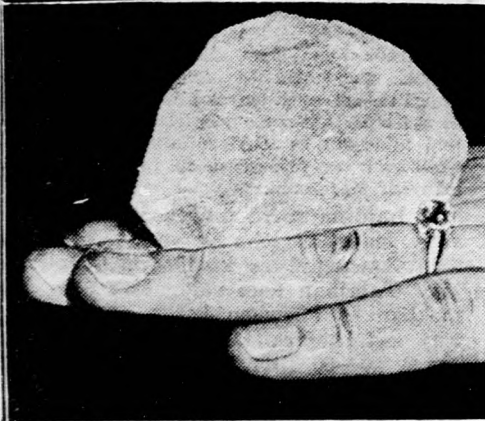
KÁNYA TERÉZIA

Ételreceptek

Zöldbaleves. Egy kilogramm megtisztított és felvágott zöldbabot másfél liter forró vízbe téve, puhára főzzük, 4 deka zsír és 7 deka lisztből világos rántást készítünk, kevés apróra vágott vöröshagymát, késhegynyi piros paprikát adunk bele s hideg vízzel főleresztve, a levest berántjuk, majd kevés összevágott petrezselyemzölddel jól átfőzzük. Egy kanál ecet s egy kockacukorral ízesítjük és tálaláskor egy kanál tejfölt adunk hozzá.

Stefánia-sült. Egy kiló marhafelsált két nagy szeletre vágunk, kiverjük, füstölt szalonnával megtűzdeljük és besózzuk. A leeső husdarabokat megdaráljuk, hozzáadunk fél darab, vízbe áztatott zsemlyét, 5 deka apró kockákra vágott szalonnát, tojást s mindezt jól összekeverve, a kivert husok közepére helyezük. A töltelékre négy darab keményre főtt és meghámozott tojást teszünk. A hust felgöngyöljük és 10 deka hagymászsírban fedő alatt puhára pároljuk. Ha megsült, főlseleteljük és peccenyelével leöntözve, tálaljuk.

Ugorkasaláta. ¾kg ugorkát meghámozva meggyalulunk és keveset megsózzuk, aztán salátástálra tesszük, karikára vágott vöröshagymát keverve közé. Leöntjük 1 deci ecet, 1 deci víz, 1 deka cukor, kevés só és kávéskanálnyi salátalaaj keverékével, aztán törött borssal és paprikával fűszerezük.



A világ legnagyobb csiszolatlan gyémántja
A 726 karátos délafrikai gyémántot ¾ millió dollárért vette meg egy amerikai.

H I R E K

Reng a buza...

Reng a buza a szép mányi vadvirágos határba!

Aratni megy a legény és kicsike kis babája.

Vigyázz kislány, csalfa ám a kaszának a pengése.

Csókra csalja, csókra csalja a kislányt a mesgyére

Mig a legény ölelgeti göndörhaju babáját,

Fent a légbe' a pacsirta füttyülgeti nótáját.

Már a nap is lemenőbe, bucsut int nagy nevetve,

Elfelejtik, elfelejtik hány a buza keresztje.

Ifj. CSÖRGEI ISTVÁN
(Mány)

Éjfélsemü kislány...

Éjfélsemü kislány,
De szeretlek Téged,
Nincs mi annyit érne,
Mint a Te szépséged.

A szép barna hajad
Többet ér aranynál,
A csillogó szemed
Százszor szebb a napnál.

Szebb vagy a rózsánál,
Harmatos virágnál,
Jobb szeretlek Téged
Az egész világnál.

Ifj. KAPORNAKY GYULA
(Szomoróc)

Faluszélén folydogál egy...

Faluszélén folydogál egy patak.
Fürgén fickándoznak benne a halak.
Patak partján sok vadvirág virágzik,
Viztükrére még a fűz is ráhajlik.

Lányok, lányok hogyha fáj a
szivetek,
Kora reggel a patakhoz menjetek!
Mosdjatok meg jól a patak vizébe,
Meglátjátok férjhez mentek ez évbe.

MISÁK FERENC (Budapest)

Két magyar diákot letartóztattak a Felvidéken. A hidásnémeti határ-állomáson letartóztatták Pécsi Elemér 15 éves diákot, Pécsi Imre nvársárdói földbirtokos fiát. A diák Pécsen a gimnáziumot végezte és most vakációra hazament. Hidásnémetin a podgyásza átvizsgálásakor észrevették, hogy az egyik tankönyvében a „Nem! Nem! Soha!” fogadalom van. Erre a diákot letartóztatták és könyvét elkobozták. A nagyidai csendőrség őrizetbe vette Dobák István 12 éves diákot, aki egy magyar főgimnáziumban tanult és szünidőre hazautaztatásban volt. Azért tartóztatták le, mert állítólag tagja volt egy magyarországi cserkészszervezetnek.

Szendy Károly a főváros polgármestere. A főváros új törvényhatósági bizottságának megalakulása után a főváros közgyűlése a vezető állásokat is betöltötte. Polgármesterek egyhangú szavazattal Szendy Károlyt választották meg ismét az összes pártok bizalmából. Az a szép, erőteljes, férfias, becsületes és termékeny munka, amelyet Szendy Károly eddigi polgármesterségét bevezette, méltó és általános elismerést aratott e választással. Budapest népe, de a falvak lakói is, a legteljesebb bizalommal tekinthetnek a kiváló, megértést hirdető és megvalósító szociális érzékű, nagy munkabírásu polgármester további működése elé. A június 27-ikén tartott polgármester-választó közgyűlést követő napon a két alpolgármesteri, tisztii főügyészi és árvaszéki elnöki állásokat töltötte be a fővárosi közgyűlése. Az alpolgármesteri állásokra Liber Endrét és Lamotte Károlyt választották meg, hogy további bizalommal ruházzák fel a fővárosnak ezeket a kiváló vezető férfiai, akiknek eredményes és nagyvonalu munkásságát a főváros polgárai ismerik és méltányolják.

Mezőgazdasági pályázat. A „Mezőgazdasági Sajtószemle” az okserű és haladó gazdálkodás iránti érdeklődés fokozására havonta egy-egy pályatételt tűz ki pénzdíjjal és egyéb jutalmak biztosításával. A pályázaton minden magyar gazda résztvehet. A júliusi pályatétel a következő: „Miert kell a trágyalégyödröket éppen uav, mint a trágyatelepeket is két, vagy több rekészüre építeni?” A pályázatoket a hó végéig a „Mezőgazdasági Sajtószemle” szerkesztőségéhez (Budapest, V., Báthory-u. 24.) kériük beküldeni.

Három hónapig ingyen hallgathat rádiót, aki most lép be. A rádió tízéves jubileuma alkalmából a rádió-vevőkészülékek beszerzésének megkönnyítése végett a kereskedelemügyi miniszter megengedte, hogy mindazok, akik július hó elsejétől a rádióhallgatók sorába, három hónapja ingyen hallgathassák a rádiót. Az ilyen előfizetők tehát a havi 2.40 pengős előfizetési díjat csak a belépési hónapot követő hónap elsejétől számított három hónap eltelte után fizetik. A díjakat azonban legalább hat hónapig kell fizetni.



40 éve a világot uraló eredeti angol
THE CHAMPION
kerékpárok havi 20 pengős és saját készítésű kitiűő

ROYAL STAR

kerékpárok 180 pengőért havi 16 pengős részletre.
Kerékpáralkatrészeket rendkívül olcsó leszállított gyári árbán.

Láng Jakab és fia kerékpár-nagykereskedés
Budapest, József-körút 41. sz.

Kérjen ingyen nagy képes árjegyzéket!

Filléres gyorsvonatok. A MÁV igazgatósága július hó 7-én a következő filléres gyorsvonatokat indítja: 1. *Kalocsa és Kiskunhalasról Miskolcra*. Utközben felszáll Soltvadkert, Kiskörös és Kunszentmiklós-Tass állomásokon. A menettérti jegy ára 5.90 pengő, Kunszentmiklós-Tassról 4.90 pengő. — 2. *Miskolcra Egerbe*. A menettérti jegy ára 1.80 pengő.

Engedélyhez kötik az öngyűjtők árusítását. A *Budapesti Közlöny* (hivatalos lap) június hó 29-iki, számbati száma közli a gyűjtőszerszám- (öngyűjtő-) gyártás, javítás és árusítás, valamint a tűzközüvés újabb szabályozásáról szóló kormányrendeletet. A gyűjtőszerszámot (öngyűjtőt) és tűzkövet a jövőben csak engedély alapján szabad árusítani. Ilyen engedélyt általában a dohányárusok, dohányzási cikkek árusítói és nemesfémpárosok kaphatnak. Utcái és piaci árusok engedélyt egyáltalán nem kaphatnak. E rendelkezések életbeléptetésével kapcsolatban illetékes helyen felhívják a közönség figyelmét arra, hogy a jövőben utcái és piaci árusoktól sem gyűjtőszerszámot (öngyűjtőt), sem tűzkövet ne vásároljon, mert a jövedéki büntető eljárást nemcsak azok ellen kell megindítani, akik engedély nélkül árusítanak, hanem azok ellen is, mint tettestársak ellen, akik ilyenekről vásárolnak. Az ilyen jövedéki kihágási ügyekben kiszabható pénzbüntetés ezer pengőig terjedhet.

A magyar kard nagy diadala Lausanneban. Most zajlottak le Lausanneban a vivó Európa-bajnokság küzdelmei, amelyek újra dicsőséget hoztak a magyar színeknek. A női törccsapat és a női egyéni törvivás, a férfi kardcsapat és a férfi egyéni kardvívás első helyezette magyar volt és így négy Európa-bajnokságot hoztunk el a lausannei tornáról. A kard egyéni versenyben Gerevich Tibor lett az első és ezzel Európa kardvívó bajnoka, de magyar volt a verseny második és harmadik helyezette is.

Tizenhat pengő a vagyonváltásra szolgáló buza ára. A pénzügyminiszter a mezőgazdasági ingatlanok vagyonváltása fejében fizetendő buza árat a földművelésügyi miniszterrel egyetértőleg júliusra métermázsánként 16 pengőben állapította meg.

Huszonnyolc hold jöminőségű szántóföld Törökszentmiklós határában haszonbérbe kiadó. Cim: Németh Menyhért, Törökszentmiklós, Kossuth Lajos-út 131. szám.

Boldog község idegenforgalmi vendégházat létesített. Az Aszód közelében lévő Boldog pestmegyei község lakossága évszázadok óta hűen megőrizte népművészetét, festői népviseletét, szokásait, hagyományait, táncait és dalait. Az idegenforgalmi szempontból is jelentős községben a kereskedelmi kormány támogatásával „vendégházat” létesítettek, melyet június hó 30-án, vasárnap délelőtt avattak fel ünnepélyesen. A megnyitó ünnepség a helyi „Gyöngyös bokréta” dalait és táncait is bemutatták.

Tizenhatezer méterre emelkedett fel egy léggömb. A felső rétegek kutatására épített orosz léggömb az elmúlt héten *Moszkvában* felszállott. A léggömb kosarában három utas foglalt helyet, köztük *Werigo* Sándor tanár. A felsőbb légrétegek kutatására felszállott léggömbön önműködő ejtőernyő volt, amely igen rövid idő alatt kinyílik és működésbe lép. Azonkívül a léggömb nagyereőségű rádió-leadókészülékeket is vitt magával s a felszállás alatt állandó összeköttetésben volt az egyik moszkvai rádióállomással. A légáramlás Tula irányába elsodorta a léggömböt, amely Tula közelében simán leszállott. A földet ért orosz léggömb a műszerek tapusága szerint *15.900 méter magasságra emelkedett.*

Matuskát a tábla is halálra ítélte. Junius hó 26-án hirdetett ítéletet a budapesti tábla *Kállay-tanácsa Matuska Szilveszter* fölött. A tábla az elsőfokú bíróság ítéletének rendelkező részét a *halálos ítélettel együtt helybenhagyta.* Az ítélet ismertetése után *Auer György* dr. királyi főügyész helyettes tudomásul vette az ítéletet, *Lévai Tibor* dr. védőügyvéd pedig semmisségi panaszt jelentett be.

Arany- és ezüstpénzek ára

1935 július hó 2-án.

Ezüstpénzek: 1 darab egykoronás 39 fillér; kétkoronás 78 fillér; ötkoronás 2 pengő 18 fillér; régi egyforintos 1 pengő 8 fillér.

Aranypénzek: Tözsdei jegyzése szünetel.

Színezüst kilogrammja: 101 pengő.

TANÁCSADÓ

Kérdés: 1. *Kistermelő lévén, szeretném a boromat kivitelezni, melyek a feltételek?* 2. *Hordóim dohosak, hogyan lehet kitisztítani?* 3. *A Magyar Szőlősgazdák Országos Egyesületének mi a címe?* 4. *Bortermésem gyenge, zamatja jó, de alig van ereje, mit használnak, hogy jobb legyen?* 5. *Nyujt-e segélyt a földművelésügyi minisztérium szőlőszajtól és zúzó vételére? (Id. Herceg Ferenc, Hollókő.)* — **Felelet:** 1. A bor kivitele igen sok pénzügyi, hatósági, stb. feltételhez van kötve. Kistermelők ezt nem tudják lebonyolítani. Készletét adja el inkább kereskedőnek. Gyenge bort a külföld úgy sem vásárol. 2. Dobos hordóit legjobb, ha kifenekelteti, majd szódás vízzel kiforrázza, hideggel öblíti és ha már tiszta lett, egy pár napig tiszta hideg vizet töltve bele, állni hagyja, végül rendszeren lekénezi. 3. Budapest, Báthory-utca 22., II. emelet. 4. Gyenge borát csakis szőlőjének erős istállótrágyázásával javíthatja. Rosszul táplált ló nem huz, sovány föld nem fizet rendszeren. 5. A minisztérium ezidőszerint ilyen segélyeket nem nyújt. Ha kisebb a szőlője, jobban teszi, ha a szomszédoktól bérbe veszi a prést, zuzót, vagy bérben sajtolja ki a szőlőjét.

Kérdés: *Nyertek-e az 124. 945 és 134.083 számú államsorsjegyek? (E. ö. B., Székesfehérvár.)* — **Felelet:** Nem nyertek.

Kérdés: *Hogyan védhető meg a füstölt sertés húsa, a nyári legyek és azok általi ellen? (Babarci új előfizető.)* — **Felelet:**

Füstölt husneműekben élősöködik a közönséges szalonnabogár és lárvája, kétpetyves fénybogár és lárvája, végre a sajtlégy és áltája. Ellenük legjobb védekezésnek találták a husneműeknek süri szövetzacskóba és szénaburokba zárását. Hol sok élősöködik nincs, ott szellős, hűvös helyen tartás (kéménybe akasztás) is megvéd a kártól.

Kérdés: 1. *Mikor lesz Gödöllőn méhészeti tanfolyam és mennyibe kerül?* 2. *Hol és mennyiért kapható méhészettel foglalkozó szakkönyv? (P. L., Kiskor-pád.)* — **Felelet:** 1. Gödöllőn ezidén utolsó tanfolyam férfiak részére július hó elsején nyílt meg és tart 18-ig; nők részére július 22-től augusztus 8-ig. Az élelmezésért kell fizetni; hogy mennyit, azt levelezőlapon kérdezze meg a Méhészeti Gazdaságigazgatóságától Gödöllőn. 2. Jó és olcsó méhészeti könyv: Ignác Sándor: „Méhészet” című munkája. Kapható kiadóhivatalunkban 4 pengő és 30 fillér portóköltség előzetes beküldése mellett.

Kérdés: *Fiamat kutya harapta meg. A bajai betegsegélyző társaság azt mondja, hogy a fertőzőbetegségért nem tartoznak pénzt kiutalni. Azt kérdem most, hogy a veszett kutya harapása nem tekinthető-e balesetnek? (B. T., Császártórtés.)* — **Felelet:** A veszett kutya harapása, ha az oltás megtörtént és fertőzés nem állt be, nem tekinthető balesetnek.

Kérdés: 1. *Gazdasági cselédemet életveszélyes fenyegetés miatt azonnali hatállyal elbocsátottam. Illetményeit a felmondás napjáig kifizettem, a tengeriföld-illetményt azonban csak 1935. évi április hó 1-ig adtam ki. Köteles vagyok-e neki április 1-től június 30-ig, a felmondás napjáig járó tengeriföld-illetményt kiadni? 2. Köteles vagyok-e még tovább is helyet adni neki a tanyaán? (886. sz. előfizető.)* — **Felelet:** 1. Igen. 2. Nem.

Kérdés: *Az állatorvos vásár alkalmával teendőit 11 órára elvégzi. Kötelesek vagyunk-e neki az egész napidíjat kiadni? (H. J., Szulok.)* — **Felelet:** Igen.

Kérdés: *Mi a különbség a devalorizáció és infláció között? (658. számú előfizető.)* — **Felelet:** A devalorizáció alatt a pénz értékének hivatalos leértékelését értjük; például, ha az állam kimondaná, hogy 1 pengő egy bizonyos időponttól kezdve 80 fillérré ér. Infláció az a jelenség, amikor az állam aranyfedezet nélkül papírpénzt nyom; szóval megindítja a bankoprést és elárasztja értéktelen papírossal az országot. A legilletékesebb kormányférfiak ismételt kijelentései szerint nálunk sem az egyikre, sem a másikkra nem kerülhet sor.

Kérdés: *Kell-e gázpisztoly beszerzéséhez engedély? (H. M., Vajta.)* — **Felelet:** A „Lito”-féle gázpisztoly beszerzéséhez engedély nem kell. A pisztoly ára 14.90 pengő; egy töltény 40 fillér; kapható Skaba és Plökl-cégnél, Budapest, VI., Vilmos császár-ut 33.

Kérdés: *Milyen szerrel lehet eltüntetni az arc zsírosságát? (A. J., Poroszló.)* — **Felelet:** Tegyen kiscserepet a „Veloucin” kenőccsel, egy tégely ára 2 pengő; kapható Török-Labor gyógyszerháznál, Budapest, VI., Király-u. 12.

Ajánló
szomszédoknak is a
VASÁRNAP-OT I

SZERKESZTŐI ÜZENETEK

Dr. G. P., Gyöngyös. A könyvet az Ön címére szerző: dr. Ferenczy Ferenc belügyminiszteri titkár ur küldi meg. — „Remény”, Szabadszállás. Versét a közlők közé soroltuk. — **F. A., Dévaványa.** Sajnáljuk a sajtóhibát, az ilyesmi azonban előfordul. A mostaniakból változtunk. — **D. J., Csurgónagymarton.** Regényére vonatkozólag mi nem tudunk felvilágosítást adni, mert a regény Számadó Ernő umál van, aké ezidőszerint nem tartózkodik a fővárosban. Verselből közlünk. — **V. P., Veszény.** A verset a közlők közé iktattuk. — **V. E.-né, Zala-koppány.** Sajnálatalunkra nem közölhető. — **A. P. K., Csanádpalota.** A kérdezett ténkép kereskedésekben nem kapható. Esetleg a jegyzői hivatalukban lévőről másolatot készíthet a jegyző engedélyével. — **S. J., Igri.** Kérjen árjegyzéket Chmura László cégtől, címe: Budapest, IV., Ferenciek-tere 2. — **M. S., Gádna.** Rejtvényeiből közlünk. Köszönjük a vizsgatérés alkalmával hozzánk intézett lelkes sorait. Szíves örömmel fogadjuk Önt is, sorait is. — **T. I., Csepel.** Kérését készséggel teljesítjük.

T R É F Á K

Finom család

Móricka azt mondja a papájának: — Mondd kérlek, papa, miért nem csókolod meg te közvetlenül a házitánító urat?

— Micsoda ostoba kérdés ez már megint?

— Mert hetek óta figyelem, hogy te megcsókolod a Fräuleint, a Fräulein engem, én a mamát és a mama a házitánító urat.

Kereskedői iskola

Egy női divatárúüzlet tulajdonosa új segédet vesz fel. Mielőtt a pult mögé engedné, néhány elméleti kérdést ad fel neki.

— Nálam kétféle velursiffon van, — mondja — egy jó és egy rossz minőségű. Ha bejön egy hölgy és velursiffont kér, melyiket fogja eladni neki: a jót, vagy a rosszat?

— Természetesen, a rosszat.

— Téved, barátom. A jóra kell rábeszélni, mert másnap ugyanis bejön, hogy kiscserélje. És akkor aztán rászóhatja a rosszat.

A hangosfilm

— A feleségem ujjában, sajnos, áttért a hangosfilmre.

— Hogy-hogy?

— Alighogy este eloltom a lámpát, beszélni kezd a lepedőn.

Ez is kereset

— Ma már megkerestem ötven pengőt.

— Hogy-hogy?

— Bejött hozzám a Molnár és kért ötven pengőért árut hitelbe.

— Hogy lehet ötven pengő értékű árun ötven pengőt tisztán keresni?

— Ugy, hogy nem adtam neki.

SZEGÉNY EMBER GAZDAG VÁROSBAN

20 Regény ★ Írta: Számadó Ernő

... „Uj szelek nyögetik az ősmagyar fákat.“ Csorvason még a lapomat is elkobozták. Büszke leszek mindig arra a lapra. „Uj paraszt.“ Ez volt a címe. S rajta ez állt: „Ez a lap kubikusok és nincstelen parasztok filléréiből készült.“ Ez még nem volt ráírva magyar lapra. Nem halt meg a lap. Csupán aludt. A java még csak most jön. Kelj fel és járj! — mondott Krisztus szavával. És felszerken az Ige, az Eszme, melynek nem lehet határvonalakat húzni, mely minden rézből vert falon és sötétségen diadalt veszen...

Következett a teljes fölmozsolódás. Idegeim végleg fölmondták a szolgálatot. Miután pedig, hogy egész testtel a parasztság mellé álltam, rutul elbánt velem a sajtó. Nekem jöttek, lepiszkoltak, némelyek meg begomboloztak és egyszerűen nem vettek többé észre. Számadó Ernőt halálra ítélték. De Számadó Ernő nem feküdt mindjárt szépen és engedelmesen a koporsóba. Számadó Ernő Istene erős Isten, ki földhöz verte az ő ellenségeit és felhozta rá a napját. Dicsőség Nevére!

Fogsikorgató, rettenetes harcok következtek. Élet, vagy halál!

Itt irgalmatlan bitang faj tanyázik. Itt élni akar mindenki. Hatalmas lenni, hogy a gyengék vállain fény pompás örömtanyákat építhessenek maguknak. Embertelen és öncélú aljas városi emberek egész tömegét ismertem meg. És hála, átláttam rajtuk, mint egy pohár tiszta vizen.

Egyszóval a városi irgalmatlan individualizmust, annak észjárását kiismertem s így kiábrándulva minden álmomból, összetörve, olyanná lettem lassan, mint ők. No megálljatok! Nem kellett nektek, mint derék és szelíd ember, hát jól van. Tudok én más nótát is. Csak beteg ne volnék. De az elmúlt idők minden nyavalyája, fullánkja mart sir felé. Alig vonszoltam magam. Még kívánszorogtam a téglagyárhoz aludni néha, de ez már a végét jelezte az istentelen időknek.

A téglagyár szomorú rapszódiaja még élénken élt emlékezetemben. Itt aludtam öt-hatszázad magammal nyomorultan, tetvesen és reggelre halottra sülve. Volt, aki hajnalig formálisan megsült. Az ostoba befeküdt a legmelegebb részre és elaludt örökre. Egyikben aztán raziát tartott a rendőrség a téglagyárban. Volt sikoly és menekülés. Én négykézláb szaladtam a havon, hogy kutyának nézzenek. Sikerült is a menekülés. Későn vette észre a rendőrkordon. Futottam árkon-bokron, mint az örült. No ide se jövök többé.

Többsincs mester pedig azzal állított be utóbbi napokban kispesti nyomortanyámra, hogy nősül. Jól szabott fekete zakó volt rajta és csikos nadrág.

— Nini, az életművész!...
— Igen — válaszolt ő. — Ez az, amit te sohasem tanulsz meg. Kölcsönkértem valakitől egy csinos kis összeget. Egy hétre. Vettem mindent, ami kellett.

— No és? — kérdeztem aggodalmasan.
— No és egy hét múlva kértem mástól annyit, hogy kifizettem az adósságot.

— És aztán?
— És aztán megint máshonnan és így tovább. Mindig csak az a dolgom, hogy kölcsönt szerezzek és megfizessem az előbbi. Lásd, ez az élet.

Beszélt még sok zöldséget, de az volt a vége, hogy menjek el vele lakodalmára. Kételkedve bár, de elindultam. És valóban. A Főthi utcán járunk már fáradtságtól haladok, mikor rám szól a Mester:
— Mondd kérlek, talán csak nem vagy fáradt?

— Nem a csodát — feleltem majdnem ingerülten.

— Mért nem szólsz, ember — mondá ő. — És odaintett egy taxit.

— Parancsolj — szólt utóléphetetlen eleganciával.

Én elképedve ülök az autóra. De alig megyünk hat ház ellen, megállítja az autót.

— Mi baj? — kérdeztem riadtan.

— Semmi — válaszolt lakonikusan. — Megérkeztünk.

— Na hallod, hát mért nem mondtad, hogy mindjárt a tethelyen vagyunk. Nem verettelek volna ilyen költségbe.

— Semmi az egész. Bakkfitty. Ez az, amihez nem értesz, hiába vagy olyan nagy zseni. A föllépés a fontos. Autóval érkezünk. No mit szólsz a kalapomhoz?

Őszintén csodálkoztam a Mester észjárásán.

— No, gyere kérlek alássan utánam.

(Folytatjuk.)

REJTVÉNYEK

1. Szórejtvény.

ital S víz ó
(e=0)

(Beküldte Radnai Antal Almáskeresztúrról.)

2. Szórejtvény.

kutya gazdája halovány

(Beküldte Szabó Gyúza és Imke Gencshátpusztáról.)

3. Pontrejtvény.

. e . z . é . n . g . m . g
. a . o . s . á .

(Beküldte ifj. Szabó József Pötrétéről.)

A rejtvények megfejtését a megfejtők és nyertesek névsorával együtt a 31-ik számban közöljük.

Kérjük olvasóinkat, hogy a rejtvények megfejtését tíz napon belül okvetlenül juttassák el hozzánk, mert az elkésve érkező megfejtők nevét nincs módunkban közölni.

A 25-ik számban közölt rejtvények megfejtése:

1. Szórejtvény: **Vakondok.** 2. Szórejtvény: **Vallyon Klári.** 3. Szórejtvény: **Pipaacs.** 4. Szórejtvény: **Kárörvendő.**

Megfejtések: Szabó Gyúza és Imke, Soós Ferenc, Vezér Imre, Radics Lajos, ifj. Németh Boldizsár, Bánki Horváth Sándor, Takács Andrásné, Radnai Antal, Vargha Anna, Muráti Lajos, Molnár Péter, Günther Ferenc, Scheud Dezső.

Jutalomkönyvet nyertek: **Takács Andrásné (Kecel), ifj. Németh Boldizsár (Mihályfa).**

A 26-ik számban közölt rejtvények megfejtését a megfejtők és nyertesek névsorával együtt jövő héten közöljük.



Szétszedve Munkában

Legújabb szabadalom

„NETTOSPRIC“

dugattyunélküli

gyümölcsfapermetező készülék.

Olcso, nincs benne bőrzés, nem szárad ki, nem romlik, nem kopik. Egy perc alatt szétszedhető és könnyen tisztítható. Alkalmas permetezésre, fertőtlenítésre, meszelésre stb.

Kérjen díjtalan leírást.

Gyártja és forgalomba hozza:

Takács Károly, nyug. Máv. előljáró,
Budapest, VI., Kerekes-utca 28.

VASÁRNAP

BUDAPEST, V., BÁTHORY-U. 24.

Vásárok jegyzéke

Vasárnap, július 7. Állat- és kirakodóvásár: Alberti, Csépa, Kistelek, Mezőberény, Szabadszállás.

Hétfő, július hó 8. Állat- és kirakodóvásár: Eger, Dombbrád, Jászkarajenő, Karcag, Lajosmizse, Rétság, Salgótarján. — **Ló-, marha- és kirakodóvásár:** Felsőgesed, Vörs, Zalabaksa.

Kedd, július hó 9. Állat- és kirakodóvásár: Gáva, Salgótarján. — **Állatvásár:** Zalaegerszeg.

Szerda, július hó 10. Állat- és kirakodóvásár: Balatonfüred, Mány, Tiszaluc. — **Állatvásár:** Csorna.

Csütörtök, július hó 11. Állat- és kirakodóvásár: Edelény, Hajdúhadház. **Állatvásár:** Devecser, Mezőkövesd.

Péntek, július hó 12. Ninesen vásár.

Szombat, július hó 13. Állat- és kirakodóvásár: Diósvizlő, Hódmezővásárhely.

VÁSÁR ÉS PIAC

(Fővárosi árak július hó 2-án.)
GABONATÖZSDE.

Készárúpiac. Buza 77 kg-os tiszavidéki 15.95—16.02, felsőtiszai 15.80—15.95, egyebek 15.70—15.80, 78 kg-os tiszavidéki 16.10—16.35, felsőtiszai 15.95—16.10, egyebek 15.85—15.95, 78 kg-os tiszavidéki 16.25—16.50, felsőtiszai 16.10—16.25, egyebek 16—16.10, 80 kg-os tiszavidéki 16.35—16.65, felsőtiszai 16.20—16.35, egyebek 16.10—16.20, minőségbuza minta szerint felsőtiszai 16.60, rozs pestvidéki 10.50—10.70, **takarmányárpa** elsőrendű 12.25—12.50, másodrendű 11.75—12.25, új takarmányárpa másodrendű 10.50—11, zab elsőrendű 12.80—12.95, másodrendű 12.65—12.80, **tengeri tiszántuli** 12.75—13, ab Budapest közraktár 11.75—12, **buzakorpa** finom 11.75—11.95, 8-as **takarmányliszt** 14.75—15 pengő 100 kg-ként.

Határidőpiac. Tengeri júliusra 11.30, augusztusra 11.20, 1936 májusra 10.30 pengő métermázsánként.

Vetőmagpiac. (Mauthner Ödön Magtermelő és MagyarKereskedelmi Rt. heti jelentése). **Bíborheremag:** A cséplés eredménye egyes vidékeken alatta maradt a várakozásoknak, végeredményben azonban mégis a tavalyit jóval meghaladó eredménnyel számolhatunk. Az eddig piacra került tételek minősége túlnyomórészt kifogástalan. **Szöszösbükkönyben** szintén igen jók a terméskilátások. A jelenlegi árak azonban a külföld felé nem konvencionálnak. **Pannombükkönyből** még nincs

kínálat. Ennek ára azonban lényegesen a szöszösbükkönyé alatt áll. **Ősziborsóban** a kilátások kielégítőek. **Mák** irányzata csendes. — **A Budapesti Áru- és Érték-tőzsde hivatalos jegyzései nyersáruért, 100 kilónként, budapesti paritásban:** Káposztarepce 23—23.50 pengő métermázsánként.

Abraaktakarmánypiac. Árpakorpa 12, borsóhéj 12, borsókorpa 12, buzakonkoly 11.75, buzakorpa 12, buzatakarmanyliszt 15.50, kókuszdiópogácsa 11, konkolydara 12.25, lenmagpogácsa 13.75, napraforgópogácsa 13.25, szárított répaszelet 10.50, repcepogácsa 9.25, rozskonkoly 9.50, rozskorpa 12, rozstakarmanyliszt 13.75, tökmagpogácsa 15 pengő métermázsánként.

Takarmanylvásár. Réti széna, másodrendű 6—7, harmadrendű réti széna 4—5.90, lucernaszéna 6.00—8, lóhereszéna 5.50—6.20, széna és lucerna keverék 6.50, bükkönyös árpa 5.50 pengő métermázsánként.

Borjuvásár. Elsőrendű 67—74, kivételesen 80, másodrendű 59—67, harmadrendű 50—58 fillér kilogrammonként élősulyban.

Tenyészmarhák és jármosökrök. Elsőrendű belföldi jármosökrök (tarka) és beállítani való tinó 46—50, elsőrendű belföldi jármosökrök (fehér) 44—46, másfél éves tinók 40—44, másfél éves üszök 44—48, fiatal, friss fejős tehén 40—65 fillér kg-onként élősulyban.

Juharak. Külföldnek megfelelő prima, fiatal ürök, darabonként 50 kg sulyban 40—45 fillér kilogrammonként, valamennyi gazdaságban, etetés-ítatás után mázsálva, 3 kg sulylevonással.

Vágómarhavásár. A július hó elseji vásáron mindössze hat marhát hajtottak fel, árak így nem alakultak ki.

Sertésvásár. Elsőrendű uradalmi nehézsértés páronként 340 kg-on felül 73—73½, kivételesen 74½, közép páronként 340 kg-on alul 70—71, szedett közép páronként 220—260 kg-ig 68—71, kivételesen 72, könnyű páronként 180—200 kg-ig 64—66, silány páronként 100—180 kg-ig 52—60, elsőrendű öreg, nehéz páronként 300 kg-on felül 62—64, szedett öreg, másodrendű 54—58, angol sonkasüldő páronként 120—150 kg-ig, elsőrendű 73—78, kivételesen 80—81, könnyű páronként 80—100 kg-ig 62—70, export nehéz hátszalonna 28—30 kg-os 114, könnyű 24—26 kg-os 111, exportzsír márkázott 135, lehuzott félhus, nagyban 80—102, vágotsertés 90—100, kiv. 104 fillér kg-ként.

Tej és tejtermékek: Teljes tej 32, lefőltözött tej 8, tejszín 96—100, tejföl 240—280 fillér literenként. Centrifugált vaj 260—280, tehéntúró 50—80, juhsajt 160—200, trappista 160—220, emmentáli 240—320 fillér kilogrammonként.

Baromfi és tojás. **Éltabaromfi:** Tyuk 1.80—3, csirke 0.80—1.50, rucsa 1.50—2 pengő darabonként. — **Leölt baromfi:** Tyuk 1.20—1.50, csirke 2.80—3.20, rucsa, hizott 1.10—1.30, lud, hizott 1.20—1.30,

libamáj 4—8 pengő kilogrammonként. Teatojás 7—8, főzőtojás és apró 6—7 fillér darabonként.

Zsir és szalonna: Szalonna, olvasztani való 1.08—1.22, sózott, kenyér 1.20—1.40, füstölt 1.40—1.80, háj 1.20—1.32, tepertő, zsíros 1.20—1.80, sertészsír, helybéli 1.12—1.32 pengő kilogrammonként.

Halpiac: Ponty, élő, nagyság szerint 1.40—1.60, harcsa 3—4 pengő kilogrammonként.

Fűszer és egyéb. Paprika, édes, nemes 260—320, félédes 200—240, rózsas 160—200, mák, kék 68—80, pergetett méz 110—140, házi szappan, szlín 100—120, kőzsónsége 80—96 fillér kilogrammonként.

Zöldség: Sárgarépa 4—14, petrezselyem 4—14, zeller 2—6, kalarábé 2—5, vöröshagyma, makói 16—36, fokhagyma, zöldjével 28—60, fejeskáposzta 5—12, fejeskalita 5—12 (1 drb), torma 70—120, burgonya, ősz rózsas 14—16, Ella 12—14, tömör eszpergekomba 120—200, szegfűgomba 120—160, éti vargánya 120—160, zöldpaprika, apró, hegyes 3—10 (1 drb), nagy, tölteni való 10—24 (1 drb), tök, főző 8—20, uborka 50—88, paradicsom 200—400, zöldbab 26—50, zöldborsó, hüvelyes 10—28, sóska 20—40, paraj, tisztított 30—50 fillér kilogrammonként.

Gyümölcs: Cseresznye, fekete ropogós 60—140, lágy 40—80, piros, ropogós 70—180, lágy 36—68, sárga, ropogós 50—120, lágy 40—64, meggy, nagyszemű, kemény 100—160, hólyagos 40—80, aprószemű 48—70, szamóca 80—160, eper, kerti, nemesített 40—140, ananász 80—160, ribizli 40—60, sárgadinnye 120—300, kőszméte 24—60, málna 70—140, dióbél 420—480,ogyoróbél 320—440, héjazott mandula 360—520 fillér kilogrammonként.

Fapiac. A **tenyőfapiac**on még mindig nagy az üzlettelenség, csak Budapesten és környékén van kisebb kereslet épületfa iránt. **Keménnyfában** csak kisebb tételek cserélnek gazdát. Főként a hántholásra alkalmas gömbfát keresik. A **tűzfapiac**on a bükkhasábfá 340, a cserhasáb 305—310, az ákákhasáb 280—290, a gyertyánhasáb 315—320 pengő vagonként Budapest paritásában. Az aprított bükkfa 4.20—4.40, a cserfa 3.90—4.10 pengő métermázsánként fuvartételekben, Budapesten házhoz szállítva.

Idegen pénznemek vételi és eladási ára július hó 3-án. Az első szám azt az összeget jelenti, amelyet kapunk a banktól akkor, ha eladunk idegen pénzt. A második szám azt az összeget jelenti, melyet nekünk kell a banknak fizetni, ha idegen pénzt vásárolunk. **Száz pengőnél többre kerül száz darab:** Angol font 1665—1695; dollár 335.50—339.90; kanadai dollár 330—340; holland forint 230.20—232.20; német márka 136—137.60; svájci frank 110.70—111.65 pengő. — **Száz pengőnél kevesebbe kerül száz darab:** Csehkorona 14.15—14.35; szerb dinár 7.80—8.30; francia frank 22.30—22.50; lengyel zloty 63.95—64.55; román leu 2.90—3.10; bolgár leva 4—4.15; olasz lira 29.90—30.25; osztrák schilling 80—80.70 pengő.

KIADÓTULAJDONOS:

„FALU” MAGYAR GAZDA
ÉS FÖLDMIVES SZÖVETSÉG
FELELŐS SZERKESZTŐ ÉS KIADÓ:
MAYER EMIL

Értékpapírokat,

kényszer- és hadikölcsönkötvényt, olasz vöröskereszt-sorsjegyet magas áron vásárol **Barna Bank, Budapest, V., Nádor-utca 26.** Tőzsdével szemben. Telefon: 213—16. 104—67.

A BUDAPESTI RÁDIÓ

MŰSORA: 1935. JULIUS 7—13.

BUDAPEST I. 550.5 m

Vasárnap VII. 7

9.15: Hírek. 10—10.55: Református istentisztelet a Kálvin-téri templomból; prédikál Ravasz László dr. püspök. 11—12.15: Egyházi ének és szentbeszéd; mondja Hetényi Gyula dr., mezőtárkányi plébános. **Szünetben:** „Rádiókrónika”. Elmondja Papp Jenő. 14: Hanglemezek. 15: 1.) „Utmutatás a cséplési szerveszteségek elkerülésére”. Korkovány Ákos előadása. 2.) „Miként élmezze családját a falusi gazdaasszony nyáron olesón és egészségesen?” Benczéné Láng Irén előadása. 15.50: A Mária Terézia 1. honvédelgyalozgerezd zenekara. 16.30: „Brassai Sámuel csodálatos élete”. Lambrecht Kálmán előadása. 17: „Palóc bokréta”. Közvetítés Balassagyarmatról. Vezeti Paulni Béla. 18.10: Berend-jazz. 18.50: „A Balkán szent hegye”. Gagyi Jenő utirajza. 19.20: Asbóth Gyula tárogatózik. 19.45: „Nincs mit felvenni, szívike”. Laczkó Géza csevegése. 20.15: Budapesti Hangverseny Zenekar. 21.40: Hírek, stb. 22.10: Len Baker-jazz. 23: Magyar Imre cigányzenekara. 00.05: Hírek.

Hétfő 8

6.45: Torna. **Utána:** Hanglemezek. 10: Hírek. 10.20: „Gyalog és kocsin Erdélyen keresztül.” (Felolvasás.) 10.45: „Mai kis lexikon.” (Felolvasás.) 11.10: Vizjelzés. 12: Déli harangszó, stb. 12.05: Christján Lili és Polyanszky Tibor ének. 13.20: Időjelzés, stb. 13.30: Rendőrzeneke. 14.40: Hírek piaci árak. 16.10: A rádió diákfélőrája: „A magyar madár.” 16.45: Időjelzés, stb. 17: Farkas Márta hegedül. 17.40: „Az atombontás” Groh Gyula előadása. 18.10: „Halló”-tánczenekar. 19.10: Kosztolányi Dezső beszél Madách: „Az ember tragédiájá”-ról. 19.25: Ladányi Ilonka énekel. 20: Vigjáték-előadás a Studióban: „A pénz beszél.” Vigjáték három felvonásban. Irta: Feleky Gyula. 21.45: Hírek, stb.

22.10: Horváth Béla cigányzenekara. **Közben:** Rotter Lajos legújabb vitorlázó-repülési rekordjáról beszélget. 23.15: Hanglemezek. 00.05: Hírek.

Kedd 9

6.45: Torna. **Utána:** Hanglemezek. 10: Hírek. 10.20: „Báró Eötvös József a költészet hatásáról.” (Felolvasás.) 10.45: „Magyarok Délamerikában.” (Felolvasás.) Irta ifj. Lázár István. 11.10: Vizjelzés. 12: Déli harangszó, stb. 12.05: Szmírnov Szergej balalajkazenekara. 13.20: Időjelzés, stb. 13.30: Vidner Lili zongorázik, Sándor János hegedül. 14.40: Hírek, piaci árak. 16.10: Rákóczi Ilona meséi. 16.45: Időjelzés, stb. 17: „Megbeszéljük a fiam pályáját.” Vitéz Temesy Győző előadása. 17.30: „Barát-sággötés az éther hullámain keresztül.” A Cserkészszövetség előadása. 18.30: „Budapest mint üdülőhely.” Fodor Sándor dr. előadása. 19: Hanglemezek. 19.55: „A Pázmány Péter-egyetem 300 éves jubileuma.” Korniss Gyula dr. előadása. 20.30: A Budapesti Hangverseny Zenekar operaelőadásának közvetítése a margitszigeti Polo-színpadról: „Tosca”. Zenéjét szerezte Puccini. **Az előadás után:** Czizka József cigányzenekara. 00.05: Hírek.

Szerda 10

6.45: Torna. **Utána:** Hanglemezek. 10: Hírek. 10.20: „Nemesszőrméjű állatok mesterséges tenyésztése.” (Felolvasás.) 10.45: „Füldörüha és ami hozzátartozik.” (Felolvasás.) 11.10: Vizjelzés. 12: Déli harangszó. 12.05: Hanglemezek. 13.20: Időjelzés, stb. 13.30: Bertha István szalonzenekara. 14.40: Hírek, piaci árak. 16.10: A rádió diákfélőrája: „Amikor a csiga sebesebb, mint a gyorsvonat”. Csürös Zoltán előadása. 16.45: Időjelzés, stb. 17: „Magyar szóban — magyar mult”. Kertész Manó előadása. 17.30: Vargha Imre magyar nótákat énekel. 18.30: „Hogyan védekezzék a rádióhallgató a közvetlen közelből, lakásából eredő erősáramu zavarok ellen”. Beregi István gépészmérnök előadása.

19: Az Operaház tagjaiból alakult zenekar. 19.45: A rádió külügyi negyedórása. 20.05: Szász Ila előadó estje. 21: A varsói rádióállomás Wieniawski-hangversenyének közvetítése. 21.40: Hírek, stb. 22: Hanglemezek. 22.30: Állástalan zenészek szimfónikus zenekara. 00.05: Hírek.

Csütörtök 11

6.45: Torna. **Utána:** Hanglemezek. 10: Hírek. 10.20: „Oroszország erőforrása: Szibéria.” (Felolvasás.) 10.45: „A platiná pályafutása.” (Felolvasás.) 11.10: Vizjelzés. 12: Déli harangszó, stb. 12.05: Mursi Elek cigányzenekara. 13.20: Időjelzés, stb. 13.30: Egyetemi Énekkarok szőlőnégyese. 14.40: Hírek, piaci árak. 16.10: Harsányi Gizi meséi. 16.45: Időjelzés, stb. 17: Hanglemezek. 18: „Kisipari számvetés.” Raith Tivadar előadása. 18.30: Kálmán Mária hegedül. zongorakísérettel. 19.10: „Rákóczi és a művészetek.” Irta Lázár Béla. 19.40: A Székesfővárosi Zenekar hangversenyének közvetítése a városligeti Iparcsarnok előtti zenepavillonból. 21.05: „Nyári témák.” Szép Ernő előadása. 21.35: Sárközi Gyula és Sárközi Béla cigányzenekara muzsikál. Fekete Pál énekel. 22.40: Az Operaház tagjaiból alakult zenekar. 00.05: Hírek.

Péntek 12

6.45: Torna. **Utána:** Hanglemezek. 10: Hírek. 10.20: „Időszertű apróságok”. (Felolvasás). 10.45: „Ifjúsági közlemények”. (Felolvasás). 11.10: Vizjelzés, 12: Déli harangszó, stb. 12.05: Országos Postászenekar. 13.20: Időjelzés, stb. 13.30: Biró József hegedül, Flesch Imre énekel. 14.40: Hírek, piaci árak. 16.10: A rádió diákfelőrása: „Ceylon az Éden szigete”. 16.45: Időjelzés, stb. 17: „Az orvosi szénpor az első segélynyújtásban”. Rácz Lajos dr. előadása. 17.30: Pázmán György zongorázik. 18.05: Sportközlemények. 18.15: Pertis Jenő cigányzenekara. 18.45: „Egy kis adomázás, egy kis muzsika”. Kilián Zoltán csevegése hanglemezekkel. 19.30: Novotny-Kubicsek harmonika-kettőse. 20: „Rádióüzenet” Tóth László dr. elbeszélése. 20.30: Az Operaház tagjaiból alakult zenekar. 21.45: Hírek. 22.05: Hanglemezek. 23: A Ferenzy-Bondy jazz-zenekar. 00.05: Hírek.

Szombat

13

6.45: Torna. **Utána:** Hanglemezek. 10: Hírek. 10.20: „A Bastille mint kedélyes fogház.” (Felolvasás.) 10.45: A Székesfővárosi Állatkertet ismerteti Nadler Herbert igazgató. 11.10: Vizjelzés. 12: Déli harangszó, stb. 12.05: Weidinger Ede szalonzenekara. 13.20: Időjelzés, stb. 13.30: Csorba Gyula cigányzenekara. 14.40: Hírek, piaci árak. 16.10: Filmcsevegés. 16.45: Időjelzés, stb. 17: „Épül a kis ház.” Nádaí Pál előadása. 17.30: Hanglemezek. 18.30: „A kiégett vagy elhalkult csövek pótlása, a vevőkészülékek csöveinek élettartama.” Zakariás János előadása. 19: „Légi piknik.” A Magyar Touring Club rendezésében Budapestre kiránduló 100 angol repülőgép érkezésének közvetítése a mátyásföldi repülőtérről. 19.45: Lakatos Árpád tárogatózik. 20.10: Hangjátékelőadás a Studióban. „Bucsufia.” Vidám kis történet a száz év előtti pesti vásárról. Hangjáték három képben. Irta Romhányi István. 22.10: Hírek, lövényszeredmények. 22.35: Az Operaház tagjaiból alakult zenekar. 00.05: Hírek.

BUDAPEST II. 834.5 m

Vasárnap, VII. 7, 11—12.30: Szalon-ötös. 12.40—13.50: Cigányzene. 15—15.40: Katonazene. 18.35: Előadás. 19.10: Előadás. 19.50—20.25: Zongora. 20.55—22: Hanglemezek. 22.05: Sporthírek. — **Hétfő, VII. 8, 18.25:** Előadás. 19: Zongora. 19.30: Előadás. 20.05—21.10: Vónós négyes. 21.15: Hírek. 21.40—22.05: Cigányzene. — **Kedd, VII. 9, 18.10—19.15:** Cigányzene. 19.20: Mezőgazdasági felőra. 20—21.15: Rendőrzenekar. 21.20: Hírek. 21.45—22.40: Jazz. — **Szerda, VII. 10, 19.10:** Előadás. 19.50—20.20: Hangverseny. 20.25—21.25: Hanglemezek. 21.55—22.50: Cigányzene. — **Csütörtök, VII. 11, 18.30—19.20:** Hangverseny. 19.30: Elbeszélés. 20.05: Előadás. 20.40—21.40: Jazz. — **Péntek, VII. 12, 17.35—18.10:** Ének, zongora. 18.20: Előadás. 18.50—19.15: Cigányzene. 19.20—20.20: Szalonzene. 20.25: Előadás. 21.20—22: Hanglemezek. — **Szombat, VII. 13, 18.25:** Mezőgazdasági felőra. 19.05—19.40: Ének. 19.50: Előadás. 20.15—21.30: Katonazene. 22.10—23: Cigányzene.